

ZMLUVA O PRÍPRAVE, VYDANÍ A DODANÍ PUBLIKÁCIE

uzatvorená podľa ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení

OBJEDNÁVATEL:

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

sídlo: Brečtanová 1, 830 07 Bratislava

IČO: 31 340 822

DIČ: 2020341455 IČ DPH: SK2020341455

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

IBAN: SK17 1100 0000 0026 2102 0708

spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č.: 499/B

osoba konajúca v mene spoločnosti: JUDr. Ing. Peter Ded'o, predseda predstavenstva

JUDr. Richard Messinger, člen predstavenstva

e-mail: [REDACTED]

(ďalej aj ako „Objednávateľ“)

a

VYDAVATEĽ:

ZVYKY A TRADÍCIE

sídlo: Špania Dolina 132, 974 01 Špania Dolina

IČO: 42 309 859

DIČ: 2024104731 IČ DPH: -

bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

IBAN: SK44 7500 0000 0040 1916 2147

spoločnosť zapísaná v registri mimovládnych neziskových organizácií MV SR, registračné číslo:

VVS/1-900/90-42170

osoba konajúca v mene spoločnosti: Mgr. Anna Šlauková, predseda

e-mail: [REDACTED]

(ďalej aj ako „Vydavateľ“)

(Objednávateľ a Vydavateľ spolu ďalej aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

NAKOĽKO

- A. Objednávateľ má záujem o prípravu, vydanie a dodanie publikácie o Objednávateľovi, ktorá bude podrobne zachytávať históriu Objednávateľa, pričom do obsahu publikácie budú včlenené aj dejiny hazardu na Slovensku s dôrazom na významný prínos Objednávateľa pre spoločenskú zodpovednosť na Slovensku, ako aj s dôrazom na angažovanosť Objednávateľa v oblasti podpory športu, kultúry, vedy, umenia a rozvoja mladých talentov. Objednávateľ preto v súlade s interným predpisom upravujúcim obstarávanie tovarov, služieb a prác vyhlásil obstarávanie zákazky, predmetom ktorej je príprava, vydanie a dodanie publikácie podľa podmienok uvedených v tejto Zmluve o príprave, vydaní a dodaní publikácie.
- B. Do obstarania zákazky predložil súťažnú ponuku aj Vydavateľ, ktorý má potrebné personálne, odborné a materiálne kapacity a skúsenosti potrebné na prípravu, vydanie a dodanie publikácie za podmienok stanovených v tejto Zmluve o príprave, vydaní a dodaní publikácie. Keďže na základe vyhodnotenia ponúk predložených do obstarávania bola ponuka Vydavateľa vyhodnotená ako úspešná (víťazná), Zmluvné strany uzavretím tejto Zmluvy o príprave, vydaní a dodaní publikácie prejavujú svoju vôľu dohodnúť podmienky a spôsob realizácie predmetu zákazky v zmysle vyhláseného obstarávania.

- C. Zmluvné strany majú záujem definovať svoje práva a povinnosti pri plnení predmetu tejto Zmluvy o príprave, vydaní a dodaní publikácie, a to tak, aby boli vyvážené a zodpovedajúce postaveniu oboch Zmluvných strán.

Zmluvné strany vzhľadom na vyššie uvedené nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roka uzatvárajú túto Zmluvu o príprave, vydaní a dodaní publikácie (ďalej aj ako „**Zmluva**“) uzatvorenú podľa ustanovení § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení, a to za nasledovných podmienok:

ČLÁNOK 1 DEFINÍCIE

AUTORSKÝ ZÁKON

- 1.1 **Autorským zákonom** sa na účely tejto Zmluvy rozumie zákon č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení.

CENOVÁ PONUKA VYDAVATEĽA

- 1.2 **Cenovou ponukou Vydavateľa** sa na účely tejto Zmluvy rozumie cenová ponuka Vydavateľa, predložená Vydavateľom na základe výzvy Objednávateľa na predloženie cenovej ponuky zo dňa 08. 01. 2025 obsahujúca cenu za plnenie predmetu Zákazky. Cenová ponuka Vydavateľa tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy.

NARIADENIE

- 1.3 **Nariadením** sa na účely tejto Zmluvy rozumie nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) v platnom znení.

OBCHODNÝ ZÁKONNÍK

- 1.4 **Obchodným zákonníkom** sa na účely tejto Zmluvy rozumie zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.

PUBLIKÁCIA

- 1.5 **Publikáciou** sa na účely tejto Zmluvy rozumie literárne dielo o Objednávateľovi, ktoré podrobne zachytáva históriu Objednávateľa, jeho prínos v rámci spoločnej zodpovednosti v oblasti hazardu, prínos oblasti športu, vedy, kultúry a umenia a ktoré spĺňa ďalšie náležitosti v súlade s prílohou č. 1 tejto Zmluvy.

REGISTER PARTNEROV

- 1.6 **Registrom partnerov** sa na účely tejto Zmluvy rozumie Register partnerov verejného sektora podľa Zákona o registri partnerov.

ZÁKAZKA

- 1.7 **Zákazkou** sa na účely tejto Zmluvy rozumie zákazka podľa opisu predmetu zákazky: Publikácia o dejinách a význame spoločnosti TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s., a to v rozsahu špecifikovanom v prílohe č. 1 tejto Zmluvy.

ZÁKON O DPH

- 1.8 **Zákonom o DPH** sa na účely tejto Zmluvy rozumie zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení.

ZÁKON O NELEGÁLNYM ZAMESTNÁVANÍ

- 1.9 *Zákonom o nelegálnom zamestnávaní* sa na účely tejto Zmluvy rozumie zákon č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

ZÁKON O REGISTRII PARTNEROV

- 1.10 *Zákonom o registri partnerov* sa na účely tejto Zmluvy rozumie zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

ČLÁNOK 2 PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Vydavateľ sa zaväzuje pripraviť, vydať a dodať Publikáciu za podmienok stanovených v tejto Zmluve a Objednávateľ sa zaväzuje za riadnu a včasnú prípravu, vydanie a dodanie Publikácie zaplatiť odplatu podľa článku 4 tejto Zmluvy.
- 2.2 Objednávateľ týmto vyhlasuje, že Publikácia bude slúžiť iba pre interné a archívne účely Objednávateľa s prípadnou distribúciou pre zmluvných partnerov Objednávateľa alebo pre iné tretie osoby, a to ako dar alebo ako odmena (cena) do spotrebiteľských súťaží bez priameho komerčného dôvodu, t. j. Objednávateľ nemá v záujme Publikáciu komerčne predávať alebo akýmkoľvek iným spôsobom uskutočňovať jej predaj za protihodnotu.

ČLÁNOK 3 PLNENIE PREDMETU ZMLUVY A ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

SÚČINNOSŤ, ODOVZDÁVANIE PODKLADOV A UDEĽOVANIE POKYNOV

- 3.1 Zmluvné strany sa v súlade s touto Zmluvou zaväzujú vzájomne si poskytnúť potrebnú súčinnosť a spolupracovať za účelom riadneho plnenia práv a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, najmä, nie však výlučne za účelom riadneho plnenia predmetu Zmluvy.
- 3.2 Vydavateľ vyhlasuje, že sa oboznámil s podkladmi a informáciami poskytnutými zo strany Objednávateľa a tieto považuje za dostatočné na poskytnutie plnení podľa tejto Zmluvy. Ak by mal Vydavateľ počas trvania Zmluvy za to, že v záujme riadneho a včasného plnenia Zmluvy je nutné predloženie, sprístupnenie alebo poskytnutie ďalších podkladov alebo informácií alebo z ich povahy vyplýva, že ich má k dispozícii Objednávateľ, je povinný požiadať Objednávateľa o ich sprístupnenie, ak z povahy informácií a podkladov nevyplýva, že ich má na vlastné náklady a nebezpečenstvo obstarat' Vydavateľ.
- 3.3 Vydavateľ je povinný preverovať vhodnosť udelených pokynov a v prípade, ak bez zbytočného odkladu nevznesie námietky proti vhodnosti udelených pokynov, je povinný poskytnúť plnenie podľa tejto Zmluvy v súlade s týmito pokynmi a tieto pokyny sa pre účely tejto Zmluvy považujú za správne. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že Objednávateľ je oprávnený a nie povinný udeľovať pokyny v súvislosti s plnením tejto Zmluvy.

PRÍPRAVA, VYDANIE A DODANIE PUBLIKÁCIE

- 3.4 Vydavateľ sa zaväzuje **pripraviť, vydať** a následne **dodať** Publikáciu riadne a včas, v požadovaných množstvách, v súlade s podmienkami uvedenými v tejto Zmluve a podľa pokynov a požiadaviek Objednávateľa, pričom Publikáciu sa zaväzuje pripraviť, vydať a dodať Objednávateľovi **najneskôr do 10. 12. 2025**. Termín dodania Publikácie je možné meniť len na základe dohody Zmluvných strán, a to najmä z dôvodu nedostatku súčinnosti zo strany Objednávateľa, ktorý je Vydavateľ povinný Objednávateľovi hodnoverne preukázať. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že Vydavateľ je oprávnený dodať Publikáciu so

súhlasom Objednávateľa aj pred termínom dodania uvedeným v tomto bode a článku Zmluvy, pričom náklady spojené s ich dodaním, znáša v plnom rozsahu Vydavateľ.

- 3.5 Zmluvné strany sa dohodli, že Publikácia bude Vydavateľom **pripravovaná a zasielaná na schválenie Objednávateľovi priebežne po častiach (kapitolách)** tak, aby bola zo strany Objednávateľa zabezpečená možnosť jej pripomienkovania v dostatočnom časovom predstihu pred jej vydaním a dodaním ako celku. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že Publikácia bude schvaľovaná po jednotlivých kapitolách a aj ako celok. Zodpovednosť za rozvrhnutie schvaľovania jednotlivých častí Publikácie (kapitol) a Publikácie ako celku tak, aby bola splnená lehota vydania a dodania Publikácie podľa predchádzajúceho bodu tohto článku Zmluvy, má Vydavateľ.
- 3.6 Vydavateľ je povinný predložiť vo vzťahu ku každej časti Publikácie (kapitoly), ako aj k Publikácii ako celku, jej návrh v rozsahu a s náležitosťami podľa prílohy č. 1 tejto Zmluvy a v lehote v súlade s požiadavkami Objednávateľa (ďalej aj ako „*Návrh*“), a to na e-mailovú adresu určenú Objednávateľom, ak sa Zmluvné strany nedohodli inak. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že lehota podľa bodu 3.4 tohto článku Zmluvy platí pre konečné vydanie a odovzdanie Publikácie, nie pre jeho Návrh.
- 3.7 Objednávateľ je oprávnený najneskôr do 10 (desiatich) pracovných dní odo dňa predloženia Návrhu podľa predchádzajúceho bodu tohto článku Zmluvy voči nemu vzniesť pripomienky na jeho doplnenie a/alebo úpravu, a to v elektronickej podobe na e-mail určený Vydavateľom. Pripomienky podľa tohto bodu a článku Zmluvy je Vydavateľ povinný, ak tomu nebráni rozpor so všeobecne záväznými predpismi alebo iná závažná okolnosť, zapracovať do Návrhu, a to najneskôr do 5 (piatich) pracovných dní odo dňa doručenia pripomienok na doplnenie a/alebo úpravu Návrhu a v tejto lehote upravený Návrh predložiť Objednávateľovi spôsobom podľa predchádzajúceho bodu tohto článku Zmluvy. V prípade, ak Objednávateľ Vydavateľovi pripomienky a/alebo doplňujúce požiadavky k Návrhu v tejto lehote nepredloží, je Vydavateľ povinný opätovne upozorniť Objednávateľa na možnosť vzniesť voči Návrhu pripomienky s lehotou nie kratšou ako 5 (päť) pracovných dní. Ak Objednávateľ ani v tejto predĺženej lehote nevznesenie voči Návrhu pripomienky, má sa za to, že k Návrhu nemá žiadne pripomienky, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak. Fikcia súhlasu podľa predchádzajúcej vety tohto bodu a článku Zmluvy neplatí pre schvaľovanie Návrhu úplného znenia Publikácie, kde sa vyžaduje výslovné schválenie jeho konečného znenia zo strany Objednávateľa (e-mailom). Nezpracovanie pripomienok alebo neodôvodnenie nezpracovania pripomienok Vydavateľom podľa tohto bodu a článku Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy a Objednávateľovi vzniká právo na odstúpenie od tejto Zmluvy.
- 3.8 Ak má Objednávateľ výhrady k forme, spôsobu a rozsahu zapracovania pripomienok, je oprávnený vrátiť upravený Návrh Vydavateľovi na prepracovanie; ustanovenia bodov 3.6 a 3.7 tohto článku Zmluvy sa použijú primerane.
- 3.9 Vydavateľ sa po schválení konečného znenia Publikácie ako celku zaväzuje vykonať všetky potrebné úkony k **vydaniu** Publikácie, ktoré sú potrebné v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä Autorským zákonom. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že náklady s tým spojené sú zahrnuté v odplate podľa článku 4 tejto Zmluvy.
- 3.10 Vydavateľ je povinný **dodať** Publikáciu:
- 3.10.1 v **tlačenej podobe** jej odovzdaním v požadovaných počtoch kusov na adresu sídla Objednávateľa alebo na inom mieste určenom Objednávateľom (vždy v Bratislave) v pracovných dňoch v čase medzi 8:00 hod. a 14:00 hod. s upresnením času odovzdania v dostatočnom časovom predstihu (aspoň 3 hodiny vopred), ak sa Zmluvné strany

- nedohodnú inak. Zmluvné strany za účelom potvrdenia odovzdania Publikácie spíšu preberací protokol, ktorý bude podpísaný zástupcami oboch Zmluvných strán;
- 3.10.2 v **elektronickom formáte (i) E-knihy a (ii) v rozsahu dát potrebných na prípadnú ďalšiu (do)tlač** Publikácie zo strany Objednávateľa, a to na hmotnom nosiči dát s trvalo uchovateľným a bežne čitateľným obsahom, a to na základe preberacieho protokolu podpísaného zástupcami oboch Zmluvných strán. Podmienkou prevzatia nosiča dát Objednávateľom je preverenie jeho funkčnosti a obsahu pri odovzdaní za prítomnosti zástupcov oboch Zmluvných strán. Odovzdaním nosiča dát sa Objednávateľ stáva vlastníkom nosiča dát. Za účelom odovzdania nosiča dát si Zmluvné strany poskytnú potrebnú súčinnosť, pričom k odovzdaniu dôjde v sídle Objednávateľa alebo na inom mieste určenom Objednávateľom (vždy v Bratislave) v pracovných dňoch v čase medzi 8:00 hod. a 14:00 hod. s upresnením času odovzdania v dostatočnom časovom predstihu (aspoň 3 hodiny vopred), ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
- 3.11 Objednávateľ je povinný skontrolovať dodanú Publikáciu podľa preberacieho protokolu v tlačenej ako aj v elektronickej forme (E-kniha a verzia pre dotlač), pričom v prípade tlačenej verzie kontroluje len jednu vybranú verziu Publikácie. Objednávateľ je oprávnený odmietnuť prevzatie Publikácie a podpísať príslušný preberací protokol najmä v týchto prípadoch:
- 3.11.1 Publikácia vykazuje vady, vrátane toho, ak je Publikácia v rozpore s jej schválenou verziou;
 - 3.11.2 balenie dodaných tlačenej verzií Publikácie je akýmkoľvek spôsobom narušené a/alebo poškodené; alebo
 - 3.11.3 funkčnosť a obsah nosiča dát, na ktorom sú umiestnené elektronické verzie Publikácie (E-kniha a verzia pre dotlač), nebolo možné preveriť v súlade s bodom 3.10.2 tohto článku Zmluvy.

KONZULTÁCIE

- 3.12 V prípade, ak je na požiadanie Objednávateľa v súvislosti so schválením Návrhu časti Publikácie (kapitoly) alebo Publikácie ako celku potrebné zo strany Vydavateľa poskytnúť Objednávateľovi plnenie, ktoré spočíva v konzultáciách, zaväzuje sa ho poskytnúť spôsobom a v čase určenom Objednávateľom; vždy však podľa povahy plnenia telefonicky alebo elektronicke, prípadne iným spôsobom dohodnutým medzi Zmluvnými stranami. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že konzultácie podľa toho bodu a článku Zmluvy bude Vydavateľ poskytovať na vlastné náklady ako súčasť dodanej Publikácie podľa tejto Zmluvy.

OSTATNÉ ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

- 3.13 Vydavateľ sa zaväzuje najmä:
- 3.13.1 pripraviť, vydať a dodať Publikáciu v zmysle požiadaviek a pokynov Objednávateľa riadne a včas;
 - 3.13.2 pri plnení predmetu tejto Zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, dodržiavať všetky všeobecne záväzné právne predpisy, ktoré sú platné v Slovenskej republike, zásady správnej odbornej praxe, pravidlá informačnej bezpečnosti ako aj rozhodnutia a vyjadrenia príslušných orgánov verejnej správy, ako aj dodržiavať pokyny Objednávateľa; týmto nie je dotknutá zodpovednosť Vydavateľa za riadne, včasné a odborné plnenie predmetu tejto Zmluvy, ak nie je výslovne uvedené inak;
 - 3.13.3 vysporiadať autorského práva podľa článku 5 tejto Zmluvy tak, aby sa Objednávateľ mohol stať výhradným vykonávateľom majetkových práv v zmysle Autorského zákona;
 - 3.13.4 poskytovať súčinnosť potrebnú na riadne a včasné plnenie predmetu tejto Zmluvy;
 - 3.13.5 umožňovať Objednávateľovi kontrolu plnenia povinností podľa tejto Zmluvy;
 - 3.13.6 bezodkladne písomne informovať Objednávateľa o nesprávnosti a/alebo nevhodnosti pokynu Objednávateľa; ak tieto pokyny prekrážajú v riadnom a včasnom plnení predmetu tejto Zmluvy, je Vydavateľ oprávnený plnenie predmetu tejto Zmluvy obmedziť alebo ak

- to vyžadujú okolnosti plnenia predmetu tejto Zmluvy, aj úplne prerušiť do doby zmeny pokynov Objednávateľa alebo písomného oznámenia, že Objednávateľ trvá na plnení predmetu tejto Zmluvy podľa daných pokynov; ak Objednávateľ na svojom pokyne trvá, Vydavateľ nezodpovedá za vady plnenia predmetu tejto Zmluvy;
- 3.13.7 spolupracovať s Objednávateľom a poskytovať mu všetky informácie potrebné na riadne a včasné plnenie predmetu tejto Zmluvy, ako aj informovať ho o všetkých skutočnostiach, ktoré môžu mať z hľadiska plnenia tejto Zmluvy význam; a
- 3.13.8 bezodkladne informovať Objednávateľa o akýchkoľvek prekážkach plnenia predmetu tejto Zmluvy brániacich alebo významne sťažujúcich plnenie predmetu tejto Zmluvy.
- 3.14 Objednávateľ sa zaväzuje najmä:
- 3.14.1 za riadne a včasné plnenie predmetu tejto Zmluvy zaplatiť Vydavateľovi odplatu podľa článku 4 tejto Zmluvy; a
- 3.14.2 poskytovať primeranú súčinnosť Vydavateľovi potrebnú na riadne a včasné plnenie predmetu tejto Zmluvy.

ČLÁNOK 4 ODPLATA A PLATOBNÉ PODMIENKY

VÝŠKA A URČENIE ODPLATY

- 4.1 Výška celkovej odplaty za plnenie predmetu Zákazky je Zmluvnými stranami dohodnutá vo výške **66 000,00 EUR** (šesťdesiatšesťtisíc eur) bez dane z pridanej hodnoty. Zmluvné strany berú na vedomie, že maximálna hodnota predmetu Zákazky podľa tejto Zmluvy je určená vo výške odplaty podľa predchádzajúcej vety tohto bodu a článku Zmluvy a Vydavateľ nemá nárok na odplatu nad jej rámec. K odplate bude pripočítaná daň z pridanej hodnoty podľa príslušných právnych predpisov.
- 4.2 Výška odplaty za plnenie predmetu Zákazky vyplýva z príslušnej Cenovej ponuky Vydavateľa, ktorá tvorí prílohu č. 2 tejto Zmluvy.
- 4.3 Vydavateľ vyhlasuje a zaručuje sa, že výška odplaty za plnenie predmetu Zákazky zahŕňa akékoľvek a všetky náklady, poplatky, clo, dane (okrem dane z pridanej hodnoty), výdavky a akékoľvek iné plnenia a náhrady spojené s plnením predmetu Zákazky, vrátane nákladov na vysporiadanie autorských práv a obsahuje aj primeraný zisk. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že Vydavateľ nemá nárok na akúkoľvek osobitnú náhradu alebo inú formu kompenzácie nákladov, výdavkov alebo iných plnení súvisiacich s plnením svojich povinností podľa tejto Zmluvy.

ZÁLOHOVÁ PLATBA, VZNIK NÁROKU NA ODPLATU A FAKTURÁCIA

- 4.4 Vydavateľ je oprávnený vystaviť **zálohovú faktúru na sumu vo výške 16 000,00 EUR** (šestnásťtisíc eur) bez dane z pridanej hodnoty dňom účinnosti tejto Zmluvy. Vydavateľ po prijatí platby vystaví Objednávateľovi daňový doklad k prijatej platbe v zmysle platných právnych predpisov. Vydavateľovi vzniká nárok na odplatu za plnenie predmetu tejto Zmluvy a je oprávnený vystaviť faktúru:
- 4.4.1 na **časť odplaty** vo výške **43 000,00 EUR** (štyridsaťtisíc eur) bez dane z pridanej hodnoty dňom schválenia Návrhu úplného znenia Publikácie podľa článku 3 bod 3.7 tejto Zmluvy, pričom v danej faktúre bude zohľadnená už zaplatená záloha v plnej výške; a
- 4.4.2 na **zvyšnú časť odplaty** vo výške **23 000,00 EUR** (dvadsaťtisíc eur) bez dane z pridanej hodnoty dňom dodania Publikácie.

V prípade zániku tejto Zmluvy výpoveďou podľa článku 10 bod 10.9 tejto Zmluvy má Vydavateľ

nárok na úhradu účelne vynaložených nákladov, ktoré ku dňu doručenia výpovede na prípravu Publikácie doposiaľ vynaložil, pričom tieto náklady je povinný Objednávateľovi hodnoverne preukázať. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že v prípade nevydania Publikácie (nesúhlasu autora so zverejnením Publikácie), nárok na odplatu podľa tejto Zmluvy nevzniká.

- 4.5 Splatnosť vystavenej faktúry je 30 (tridsať) dní odo dňa jej doručenia. Faktúra je vystavená na menu euro a musí obsahovať všetky náležitosti podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov; prílohou faktúry (i) na časť odplaty podľa bodu 4.4.1 tohto článku Zmluvy je elektronické schválenie Návrhu úplného znenia Publikácie podľa článku 3 bod 3.7 tejto Zmluvy a na (ii) zvyšnú časť odplaty podľa bodu 4.4.2 tohto článku Zmluvy je príslušný preberací protokol podľa článku 3 bod 3.10 tejto Zmluvy. Vydavateľ je povinný na faktúre uviesť bankový účet Vydavateľa, ktorý je uvedený na webovom sídle Finančného riaditeľstva Slovenskej republiky v zozname bankových účtov Vydavateľa, ktorý Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky zverejňuje a aktualizuje podľa § 52 ods. 16 zákona č. 563/2009 Z. z. o správe daní (daňový poriadok) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.
- 4.6 Ak faktúra (i) neobsahuje všetky náležitosti podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, (ii) nebola vystavená v súlade s týmto článkom Zmluvy, (iii) neobsahuje bankový účet podľa predchádzajúceho bodu tohto článku Zmluvy alebo (iv) ak k nej nie sú pripojené prílohy podľa predchádzajúceho bodu tohto článku Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený takúto faktúru vrátiť Vydavateľovi na opravu a/alebo doplnenie, pričom na takúto faktúru sa neprihliada; po doručení riadne opravenej alebo doplnenej faktúry Objednávateľovi začína plynúť nová lehota splatnosti takto doručenej faktúry.
- 4.7 Deň odpísania peňažných prostriedkov z účtu Objednávateľa v prospech dotknutého účtu uvedeného na príslušnej faktúre vystavenej Vydavateľom sa považuje za deň splnenia dotknutého záväzku Objednávateľa.

RUČENIE ZA DAŇ Z PRIDANEJ HODNOTY

- 4.8 Objednávateľ je oprávnený zadržať časť peňažnej sumy uvedenú vo vystavenej faktúre prislúchajúcej k jednotlivým častiam odplaty ako daň z pridanej hodnoty (ďalej aj ako „**Časť peňažnej sumy**“) pred úhradou faktúry, ak z okolností prípadu vyplýva, že Objednávateľ bude povinný ako ručiteľ uhradiť daň z pridanej hodnoty za Vydavateľa v zmysle § 69b Zákona o DPH, a to najmä podľa § 69 ods. 14 Zákona o DPH.
- 4.9 Zadržanie Časti peňažnej sumy podľa predchádzajúceho bodu tohto článku Zmluvy vyplýva z možného ručenia za daň z pridanej hodnoty z predchádzajúceho stupňa bez ohľadu na deň vystavenia faktúry.
- 4.10 Zadržanie Časti peňažnej sumy nie je porušením zmluvnej povinnosti zo strany Objednávateľa a nie je možné považovať takéto konanie Objednávateľa za neuhradenie odplaty v plnej výške a Objednávateľ preto nie je v omeškaní s úhradou súvisiacej časti odplaty.
- 4.11 Objednávateľ oznámi Vydavateľovi zadržanie Časti peňažnej sumy v zmysle tohto článku Zmluvy bez zbytočného odkladu, a to elektronicky. Vydavateľ nemá nárok na úhradu akejkoľvek možnej škody, ako ani akýchkoľvek úrokov z omeškania, spojených so zadržaním Časti peňažnej sumy.
- 4.12 Objednávateľ uvoľní zadržanú Časť peňažnej sumy nasledovne:
- 4.12.1 v prospech Vydavateľa, ak sa preukáže, že pominuli skutočnosti, ktoré k zadržaniu Časti peňažnej sumy viedli;
 - 4.12.2 v zmysle rozhodnutia daňového úradu miestne príslušného Vydavateľovi, pričom dňom zadania príkazu na úhradu Časti peňažnej sumy z bankového účtu Objednávateľa sa táto

úhrada započítava voči účtovnej pohľadávke Vydavateľa, s čím Zmluvné strany výslovne súhlasia.

- 4.13 V prípade, ak došlo k úhrade nezaplatenej dane z pridanej hodnoty alebo jej časti aj zo strany Vydavateľa, a zároveň aj zo strany Objednávateľa, a daňový úrad miestne príslušný Vydavateľovi vráti v zmysle Zákona o DPH úhradu dane z pridanej hodnoty alebo jej časti Objednávateľovi, je Objednávateľ povinný takto vrátenú peňažnú sumu poukázať na bankový účet Vydavateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, resp. v príslušnej faktúre, a to v prípade, ak sa jedná o časť peňažnej sumy zadržanej podľa bodu 4.8 tohto článku Zmluvy.

ELEKTRONICKÁ VÝMENA ÚDAJOV

- 4.14 Zmluvné strany si dohodli elektronickú výmenu údajov a tento postup súvisiaci s vystavovaním faktúr a s ich zasielaním elektronickou cestou Objednávateľovi:

- 4.14.1 Objednávateľ udeľuje explicitný súhlas na to, aby Vydavateľ posielal akékoľvek faktúry, ktoré budú vystavené na základe tejto Zmluvy v elektronickej forme;
- 4.14.2 faktúra vystavená a doručená podľa podmienok dohodnutých medzi Zmluvnými stranami, sa považuje za faktúru na účely Zákona o DPH;
- 4.14.3 Zmluvné strany sa dohodli na tomto postupe zabezpečujúcom vierohodnosť pôvodu, neporušenosť obsahu a čitateľnosť faktúry od jej vydania do konca obdobia na uchovávanie faktúry:

- a) faktúry budú Vydavateľom vystavované v listinnej forme alebo v elektronickej forme, pričom Objednávateľovi budú vždy doručené v elektronickej forme vo formáte .pdf súboru (ďalej aj ako „**Elektronická faktúra**“); ak Vydavateľ disponuje potrebným vybavením, je povinný zaslať Elektronickú faktúru vo formáte .pdf súboru, ktorý je needitovateľný, ale umožňuje kopírovanie textu;
- b) ak chce Vydavateľ doručiť Elektronickú faktúru v inom formáte ako vo formáte .pdf súboru, môže tak urobiť len s predchádzajúcim písomným súhlasom Objednávateľa, pričom aj tento iný formát musí zaručovať splnenie požiadaviek na Elektronické faktúry uvedené v úvode bodu 4.14.3 tohto článku Zmluvy;
- c) prílohy Elektronickej faktúry doručenej Objednávateľovi musia byť rovnako v elektronickej forme, pričom budú zasielané spolu s Elektronickou faktúrou a budú prednostne vyhotovené vo formáte .pdf súboru, ak to ich povaha umožní, inak budú vyhotovené v rôznych formátoch (napríklad .doc, .docx, .xls, .xlsx, .tif, .jpeg) tak, ako to vyžaduje povaha a obsah prílohy;
- d) ak obe Zmluvné strany disponujú potrebným softvérom a hardvérom na aplikovanie kvalifikovaného elektronického podpisu [najmä nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 910/2014 o elektronickej identifikácii a dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zrušení smernice 1999/93/ES v platnom znení a zákon č. 272/2016 Z. z. o dôveryhodných službách pre elektronické transakcie na vnútornom trhu a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o dôveryhodných službách) v platnom znení], je Vydavateľ s predchádzajúcim súhlasom Objednávateľa oprávnený zasielať Objednávateľovi Elektronické faktúry podpísané kvalifikovaným elektronickým podpisom (Objednávateľ môže súhlas udeliť písomne alebo formou e-mailu);
- e) Zmluvné strany nesmú do vystavenej Elektronickej faktúry, vrátane jej príloh, zasahovať a ani akýmkoľvek spôsobom meniť ich obsah;
- f) Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť riadnu a čitateľnú archiváciu Elektronických faktúr počas celej doby ich uchovávania;
- g) Vydavateľ je povinný pri vystavovaní Elektronickej faktúry a pri jej zasielaní Objednávateľovi postupovať s náležitou starostlivosťou tak, aby minimalizoval možnosť straty, poškodenia alebo neúplnosti údajov obsiahnutých v Elektronickej faktúre a v jej prílohách;

- h) Elektronická faktúra sa bude považovať za doručeníu 1. (prvý) pracovný deň nasledujúci po dni preukázateľného odoslania Elektronickkej faktúry Vydavateľom na určenú e-mailovú adresu Objednávateľa; za predpokladu, že to technické a softvérové vybavenie Objednávateľa umožňuje, Objednávateľ formou automatického odoslania e-mailu potvrdí prijatie e-mailu, ktorého prílohou bola Elektronická faktúra na e-mail určený Vydavateľom: [REDACTED]
- i) ak Elektronická faktúra nebude doručená na určenú e-mailovú adresu Objednávateľa, bude ju Vydavateľ povinný na túto e-mailovú adresu Objednávateľa opätovne odoslať, a to bez zbytočného odkladu a súčasne Objednávateľa e-mailom (prípadne telefonicky) upovedomiť o tom, že mu bola opätovne odoslaná Elektronická faktúra; v prípade, ak nebude Elektronická faktúra doručená na takúto e-mailovú adresu Objednávateľa ani na základe opätovného odoslania Elektronickkej faktúry, bude Vydavateľ povinný do 2 (dvoch) pracovných dní odo dňa oznámenia, že nedošlo k doručeniu Elektronickkej faktúry ani na základe opätovného odoslania, vystaviť faktúru, resp. opis faktúry v listinnej podobe a odoslať ho na adresu pre doručovanie uvedenú v tejto Zmluve, inak na adresu sídla Objednávateľa uvedenú v obchodnom registri;

4.14.4 Vydavateľ je povinný zasielať Elektronické faktúry spĺňajúce podmienky uvedené v tomto článku Zmluvy na určenú e-mailovú adresu Objednávateľa: faktury@tipos.sk;

4.14.5 Objednávateľ je oprávnený:

- a) zmeniť e-mailovú adresu určenú pre doručovanie Elektronických faktúr uvedenú v bode 4.14.4 tohto článku Zmluvy, pričom je povinný túto zmenu Vydavateľovi vopred oznámiť písomne alebo formou e-mailu; účinnosť zmeny nastáva 3. (tretím) dňom odo dňa doručenia takéhoto oznámenia adresátovi, ak v oznámení nie je uvedený neskorší dátum účinnosti oznámenia,
- b) požadovať doručovanie Elektronických faktúr aj na viac ako na 1 (jednu) e-mailovú adresu, najviac však na 3 (tri) e-mailové adresy, ktoré musia byť Vydavateľovi oznámené podľa tohto článku Zmluvy;

4.14.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že postup dohodnutý medzi Zmluvnými stranami pri vystavovaní a zasielaní Elektronických faktúr uvedený v tomto článku Zmluvy, je dostatočný na to, aby boli splnené podmienky uvedené v úvode bodu 4.14.3 tohto článku Zmluvy.

ČLÁNOK 5 PRÁVO DUŠEVNÉHO VLASTNÍCTVA

AUTORSKÉ PRÁVA K PUBLIKÁCIÍ

- 5.1 Vydavateľ vyhlasuje a potvrdzuje, že dodaním (odovzdaním) Publikácie podľa tejto Zmluvy sa Objednávateľ stáva **výhradným vykonávateľom majetkových práv** autora k Publikácii, pričom sa na jeho postavenie a práva aplikuje primerane úprava o zamestnaneckom diele podľa § 90 Autorského zákona a v prípade, ak z kogentných ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov vyplýva inak, postavenie objednávateľa v zmysle § 91 Autorského zákona, a to počas celej doby trvania autorských práv k Autorským dielam. V uvedenom rozsahu je Vydavateľ povinný strpieť výkon majetkových práv a sám ich nevykonávať. Rovnako platí, že Vydavateľ je povinný zabezpečiť splnenie povinností podľa predchádzajúcej vety tohto bodu vo vzťahu k akýmkoľvek tretím osobám (autorom, subdodávateľom, atď.), prostredníctvom ktorých pripraví resp. vydá Publikáciu podľa tejto Zmluvy.
- 5.2 Vydavateľ vyhlasuje a zaručuje sa, že vo vzťahu k Publikácii, jej akejkoľvek súčasti, výsledkom jej priebežnej aktualizácie a k jej akýmkoľvek úpravám podľa tejto Zmluvy, ktoré vznikli v

priamej súvislosti s jej prípravou resp. vydaním a vo vzťahu k všetkým a akýmkoľvek právam k nim udeleným Objednávateľovi podľa Zmluvy:

- 5.2.1 vysporiadal na svoju zodpovednosť a náklady všetky nároky osôb, ktoré sa podieľali na tvorbe Publikácie (vrátane autorov, svojich zamestnancov a prípadných subdodávateľov), resp. predmetov autorského práva obsiahnutých v Publikácii;
 - 5.2.2 zabezpečil súhlas autorov Publikácie s jej vydaním (zverejnením) podľa Autorského zákona, ktorý autori nebudú môcť odvolať;
 - 5.2.3 zabezpečil všetky ďalšie potrebné súhlasy a oprávnenia od osôb, ktoré sa podieľali na príprave resp. tvorbe Publikácie, vrátane predmetov autorského práva obsiahnutých v Publikácii, ktoré sa vyžadujú v zmysle Autorského zákona a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov;
 - 5.2.4 je na základe dohody s autormi Publikácie jediným subjektom oprávneným na výkon majetkových práv k Publikácii a je oprávneným vykonávateľom všetkých a akýchkoľvek majetkových práv k predmetom autorského práva, ktoré sú obsiahnuté v Publikácii, ak z tejto Zmluvy alebo z povahy plnenia nevyplýva inak;
 - 5.2.5 neexistuje žiadna skutočnosť, ktorá by bránila akýmkoľvek spôsobom alebo v akomkoľvek rozsahu vysporiadaniu autorských práv podľa tohto článku Zmluvy; a
 - 5.2.6 vysporiadal všetky a akékoľvek peňažné a nepeňažné záväzky voči akejkolvek a každej tretej osobe, týkajúce sa a/alebo spojené s Publikáciou; ak z tejto Zmluvy alebo z povahy plnenia nevyplýva inak.
- 5.3 Vydavateľ sa zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi na základe jeho výzvy zmluvnú pokutu vo výške odplaty podľa článku 4 tejto Zmluvy bez dane z pridanej hodnoty v prípade, ak sa ktorékoľvek z vyhlásení Vydavateľa uvedené v tomto článku Zmluvy preukáže ako úplne alebo čiastočne nepravdivé alebo ak Objednávateľ nadobudne menší rozsah práv ako je uvedený v bode 5.1 tohto článku Zmluvy.

DATABÁZY

- 5.4 Zmluvné strany berú na vedomie, že pri plnení tejto Zmluvy môžu byť zhotovované alebo používané rôzne databázy, ktoré sa týkajú, alebo ktorých obsahom sú údaje týkajúce Objednávateľa (ďalej aj ako “**Databázy**”). V prípade, ak sú Databázy zhotovené Vydavateľom, považujú sa za databázy zhotovené na základe objednávky Objednávateľa. Tento bod sa vzťahuje na Databázy aj v prípade, ak sú výsledkom tvorivej duševnej činnosti, ktoré zabezpečil pri plnení tejto Zmluvy Vydavateľ; v takomto prípade sa na zhotovenie Databáz primerane použijú ustanovenia § 91 Autorského zákona. Existujúce Databázy poskytnuté alebo sprístupnené Vydavateľovi Objednávateľom sú vlastníctvom Objednávateľa.
- 5.5 Vydavateľ nie je v žiadnom rozsahu oprávnený používať Databázy po odovzdaní Databáz podľa tejto Zmluvy, a to bez ohľadu na to, či sú alebo nie sú výsledkom tvorivej duševnej činnosti alebo ktorou Zmluvnou stranou boli zhotovené, poskytnuté alebo sprístupnené. V prípade, ak sú Databázy zhotovené Objednávateľom a sú obsiahnuté v informačných systémoch Vydavateľa, Vydavateľ nie je oprávnený takéto Databázy v žiadnom rozsahu využívať, ak z tejto Zmluvy alebo osobitnej dohody medzi Objednávateľom a Vydavateľom nevyplýva inak.
- 5.6 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, všetky údaje obsiahnuté v Databáze podľa bodov 5.4 a 5.5 tohto článku Zmluvy, sú vo vlastníctve Objednávateľa, a to bez ohľadu na spôsob ich získania alebo zhotovenia.

VŠEOBECNE K VYHLÁSENIAM

- 5.7 Vyhlásenia a záruky uvedené v tomto článku Zmluvy sú pravdivé a presné vo všetkých podstatných aspektoch, nie sú v žiadnom podstatnom a významnom ohľade zavádzajúce a neopomínajú uviesť žiadnu podstatnú skutočnosť a považujú sa za opakované a trvajúce počas

celej doby platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.

- 5.8 Akákoľvek nepravdivosť alebo porušenie akéhokoľvek vyhlásenia alebo záväzku Vydavateľa uvedeného v tomto článku Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy a zakladá právo na odstúpenie od Zmluvy zo strany Objednávateľa; nárok Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknutý. Tým nie je dotknutá možnosť Objednávateľa odstúpiť od tejto Zmluvy v prípadoch predvídaných v tejto Zmluve alebo príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 5.9 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že vysporiadanie autorských práv podľa tohto článku Zmluvy je súčasťou odplaty podľa článku 4 tejto Zmluvy.

OCHRANNÉ ZNÁMKY A AUTORSKÉ DIELA DODANÉ OBJEDNÁVATEĽOM

- 5.10 V prípade, ak pri tvorbe resp. príprave Publikácie požaduje Objednávateľ zapracovanie resp. umiestnenie jeho ochranných známk, ktorých je majiteľom alebo zapracovanie resp. umiestnenie autorských diel, ku ktorým je vykonávateľom majetkových práv alebo disponuje k nim príslušnou licenciou, poskytuje Objednávateľ za účelom plnenia predmetu tejto Zmluvy k týmto ochranným známkam a autorským dielam Vydavateľovi nevýhradnú/nevýlučnú licenciou resp. sublicenciu na ich použitie v súlade s touto Zmluvou, a to okamihom odovzdania ich vyobrazenia a/alebo znenia podľa tejto Zmluvy, a to v nasledovnom rozsahu:
- 5.10.1 spôsob použitia: umiestnenie ochrannej známky a/alebo autorských diel v Publikácii;
- 5.10.2 obdobie licencie: počas používania podľa bodu 5.10.1 tohto článku Zmluvy;
- 5.10.3 územie: Slovenská republika;
- 5.10.4 bez výslovného súhlasu Objednávateľa Vydavateľ nie je oprávnený udeliť tretej osobe sublicenciu v rozsahu udelennej licencie podľa tohto bodu a článku Zmluvy ani túto licenciou alebo jej časť postúpiť na akúkoľvek tretiu osobu, ak zo Zmluvy nevyplýva inak.
- 5.11 Vydavateľ sa zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi na základe jeho výzvy zmluvnú pokutu vo výške 2 000 EUR (dvetisíc eur) v prípade, ak použije ochrannú známku a/alebo autorského dielo Objednávateľa v rozpore s bodom 5.10 tohto článku Zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie samostatne.

ČLÁNOK 6 VYHLÁSENIA A ZÁRUKY

VYHLÁSENIA ZMLUVNÝCH STRÁN

- 6.1 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú v plnom rozsahu spôsobilé na uzatvorenie tejto Zmluvy a plnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy a táto Zmluva zakladá ich zákonný a platný záväzok, vymožitelný voči nim v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy.
- 6.2 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa neuskutočnili žiadne úkony a neprebiehajú žiadne konania pred akýmkoľvek súdom, rozhodcovským súdom alebo rozhodcom, štátnym alebo iným orgánom verejnej správy, ktoré by mohli ovplyvniť zákonnosť, platnosť alebo vymožitelnosť tejto Zmluvy vo vzťahu k Zmluvným stranám alebo ich schopnosti splniť si svoje záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy a podľa vedomosti Zmluvných strán sa žiadne takéto úkony nepripravujú.

OSOBITNÉ VYHLÁSENIA A ZÁRUKY VYDAVATEĽA

- 6.3 Vydavateľ vyhlasuje a zaručuje sa, že:
- 6.3.1 všetky skutočnosti, vyhlásenia a záruky uvedené v Cenovej ponuke Vydavateľa sú pravdivé;

- 6.3.2 je odborne spôsobilý na plnenie povinností podľa tejto Zmluvy a disponuje všetkými oprávneniami potrebnými pre plnenie povinností podľa tejto Zmluvy a dostatočným materiálnym a personálnym substrátom i odbornými kapacitami a znalosťami, ktoré sú pre plnenie povinností podľa tejto Zmluvy potrebné;
- 6.3.3 povinnosti vyplývajúce mu z tejto Zmluvy uskutoční sám, ak z tejto Zmluvy nevyplýva inak;
- 6.3.4 nie je v likvidácii ani nebolo rozhodnuté o jeho zrušení;
- 6.3.5 nie je v kríze a ani mu kríza podľa Obchodného zákonníka nehrozí a nie je v úpadku a ani mu úpadok podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení nehrozí;
- 6.3.6 riadne si plnil a plní všetky svoje zákonné povinnosti, a to najmä, ale nielen v oblasti daní, ciel, odvodov a poistenia a pracovnoprávných predpisov;
- 6.3.7 nepodal návrh na vyhlásenie konkurzu alebo povolenie reštrukturalizácie na majetok Vydavateľa a takýto návrh sa podľa jeho vedomostí ani nepripravuje;
- 6.3.8 nie je voči nemu vedené žiadne exekučné konanie;
- 6.3.9 neexistuje žiadna iná skutočnosť, ktorá by mohla mať nepriaznivý vplyv na plnenie povinností Vydavateľa uvedených v tejto Zmluve v takej akosti (kvalite), ktorá by ohrozila poskytovanie plnení podľa tejto Zmluvy riadne a včas, s odbornou starostlivosťou a v súlade s poctivým obchodným stykom;
- 6.3.10 neexistuje a ani nie je žiadny dôvod predpokladať existenciu dôvodu na zrušenie registrácie Vydavateľa pre daň z pridanej hodnoty podľa Zákona o DPH;
- 6.3.11 mu nebolo uložené ochranné opatrenie zhabania majetku alebo trest prepadnutia majetku;
- 6.3.12 nebol on, ani jeho štatutárny orgán, člen štatutárneho orgánu, prokurista alebo člen dozornej rady právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskej únie, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny alebo za trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny alebo za trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme alebo za trestný čin obchodovania s ľuďmi;
- 6.3.13 nebol on, ani jeho štatutárny orgán, člen štatutárneho orgánu, prokurista alebo člen dozornej rady právoplatne odsúdený za akýkoľvek úmyselný trestný čin alebo trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie vo verejnom obstarávaní alebo vo verejnej dražbe;
- 6.3.14 nebolo voči nemu začaté konkurzné konanie, nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku;
- 6.3.15 nebolo voči nemu začaté reštrukturalizačné konanie ani nepoveril správcu vypracovaním reštrukturalizačného posudku a ani nedal svojmu veriteľovi súhlas na vypracovanie reštrukturalizačného posudku správcem;
- 6.3.16 nemá nedoplatky poistného na zdravotnom poistení, sociálnom poistení a na príspevkoch na starobné dôchodkové sporenie v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu;
- 6.3.17 nemá daňové nedoplatky a ani colné nedoplatky v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu;
- 6.3.18 nedopustil sa v predchádzajúcich 3 (troch) rokoch závažného porušenia profesijných povinností, ktoré možno preukázať a povinností v oblasti ochrany životného prostredia, pracovného práva, alebo práva sociálneho zabezpečenia podľa osobitných predpisov, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia, ktorú možno preukázať;
- 6.3.19 nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu;
- 6.3.20 sa nesnažil a ani sa nebude snažiť o získanie žiadnej finančnej alebo hmotnej výhody v prospech alebo od niekoho, ani ju neudelil a ani neudelí, nevyhľadával a ani nevyhľadá a neprijal a ani neprijme, ak by bola takáto výhoda založená na nezákonnom postupe alebo korupcii, či už priamo alebo nepriamo, a predstavovala by stimul alebo odmenu spojenú

- s plnením tejto Zmluvy;
- 6.3.21 bude dodržiavať Etický kódex dodávateľa vydaný Objednávateľom, ktorý je prílohou č. 3 tejto Zmluvy.

NEZÁVISLOSŤ VYDAVATEĽA

- 6.4 Vydavateľ sa vyvaruje akýchkoľvek kontaktov, ktoré by mohli ohroziť jeho nezávislosť pri plnení Zmluvy. Okrem toho je Vydavateľ povinný prijať všetky nevyhnutné opatrenia s cieľom predísť akejkoľvek situácii, ktorá by mohla ohroziť nestranné a objektívne plnenie tejto Zmluvy. Konflikt záujmov by mohol vzniknúť najmä v dôsledku ekonomických záujmov, politickej alebo národnej spriaznenosti, rodinných či citových väzieb alebo akýchkoľvek iných vzťahov alebo spoločných záujmov. Každý konflikt záujmov, ktorý vznikne počas tejto Zmluvy, musí byť bezodkladne písomne oznámený Objednávateľovi. V prípade konfliktu záujmov Vydavateľ okamžite prijme všetky opatrenia potrebné na jeho ukončenie.
- 6.5 Objednávateľ si vyhradzuje právo overiť, či sú opatrenia uvedené v predchádzajúcom bode tohto článku Zmluvy primerané, a v prípade potreby môže vyžadovať prijatie dodatočných opatrení v lehote, ktorú sám určí. Vydavateľ zabezpečí, aby sa jeho zamestnanci a/alebo subdodávateľia nedostali do situácie, ktorá by mohla viesť ku konfliktu záujmov. Bez toho, aby bol dotknutý bod 6.4 tohto článku Zmluvy, Vydavateľ okamžite a bez akéhokoľvek odškodnenia zo strany Objednávateľa nahradí každého svojho zamestnanca a/alebo subdodávateľa, ktorý je takejto situácii vystavený.

SUBDODÁVATEĽIA

- 6.6 V čase uzatvorenia Zmluvy nie je známy žiadny subdodávateľ prostredníctvom ktorého by Vydavateľ plnil svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy. Vydavateľ je povinný písomne predložiť Objednávateľovi na schválenie každého subdodávateľa, ktorý by sa mal podieľať na plnení podľa tejto Zmluvy; bez udelenia predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa takéhoto subdodávateľa nemožno použiť na plnenie povinností Vydavateľa podľa tejto Zmluvy. Objednávateľ je povinný sa písomne vyjadriť bez zbytočného odkladu od obdržania písomnej žiadosti Vydavateľa, či s použitím subdodávateľa súhlasí alebo nie. Objednávateľ nesmie súhlas s využitím subdodávateľa bezdôvodne odmietnuť. Ak sa Objednávateľ k žiadosti Vydavateľa nevyjadrí do 3 (troch) pracovných dní odo dňa doručenia písomnej žiadosti, má sa za to, že Objednávateľ s využitím subdodávateľa súhlasí. Bez ohľadu na vyššie uvedené, ak Vydavateľ využije na plnenie povinností Vydavateľa z tejto Zmluvy akúkoľvek tretiu osobu, zodpovedá voči Objednávateľovi v celom rozsahu za plnenie povinností podľa tejto Zmluvy ako keby ich plnil sám.

ZÁVÄZKY VO VZŤAHU K NELEGÁLNEMU ZAMESTNÁVANIU

- 6.7 Vydavateľ je povinný dodržiavať zákazy, obmedzenia a povinnosti vyplývajúce zo Zákona o nelegálnom zamestnávaní, najmä je však povinný postupovať tak, aby plnenie podľa tejto Zmluvy neposkytoval prostredníctvom fyzickej osoby, ktorá je nelegálne zamestnaná.
- 6.8 Vydavateľ vyhlasuje, že plnenie, ktoré bude poskytovať na základe tejto Zmluvy bude po celý čas ich platnosti a účinnosti poskytovať len prostredníctvom fyzickej osoby, ktorá nie je nelegálne zamestnaná.
- 6.9 Vydavateľ je povinný na požiadanie Objednávateľa bezodkladne poskytnúť v požadovanom rozsahu doklady a osobné údaje fyzických osôb, prostredníctvom ktorých poskytuje činnosti podľa tejto Zmluvy, ktoré sú potrebné na to, aby Objednávateľ mohol skontrolovať, či Vydavateľ neporušuje zákaz nelegálneho zamestnávania podľa osobitného predpisu (podľa Zákona o nelegálnom zamestnávaní). Žiadosť o poskytnutie dokladov, ako aj samotné doklady, je možné doručiť aj v elektronickej forme na určenú e-mailovú adresu.
- 6.10 Ak Vydavateľ poruší povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy a/alebo z osobitných všeobecne

záväzných právnych predpisov v oblasti zamestnávania a z uvedeného dôvodu bude Objednávateľovi uložená pokuta alebo iná sankcia za porušenie zákazu prijat' plnenie poskytnuté Vydavateľom prostredníctvom fyzickej osoby nelegálne zamestnanej alebo pokuta uložená Vydavateľovi bude od Objednávateľa vymáhaná v zmysle Zákona o nelegálnom zamestnávani, zaväzuje sa Vydavateľ uhradiť Objednávateľovi škodu tým spôsobenú, a to vrátane škody spôsobenej uhradením pokuty alebo sankcie uloženej príslušným orgánom verejnej správy. Vydavateľ je povinný uhradiť Objednávateľovi i skutočnú škodu, ktorá mu vznikla, a to najneskôr do 15 (pätnástich) dní odo dňa doručenia faktúry spolu so žiadosťou o uhradenie spôsobenej škody. Jedným z podkladov pre určenie skutočnej škody spôsobenej Objednávateľovi bude aj kópia právoplatného rozhodnutia príslušného orgánu verejnej správy o uložení pokuty alebo inej sankcie alebo o vymáhaní pokuty uloženej Vydavateľovi od Objednávateľa. Rovnako sa Vydavateľ zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi na základe jeho výzvy zmluvnú pokutu vo výške 6 000 EUR (šesťtisíc eur) v prípade porušenia ktoréhokolvek zo záväzkov uvedených v bodoch 6.7 až 6.9 tohto článku Zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie; tým nie je dotknuté právo Objednávateľa domáhať sa náhrady škody aj vo výške prevyšujúcej výšku zmluvnej pokuty.

REGISTER PARTNEROV VEREJNÉHO SEKTORA

6.11 Vydavateľ vyhlasuje, že si riadne a včas plní, a počas trvania tejto Zmluvy sa zaväzuje riadne a včas plniť, svoje povinnosti vyplývajúce zo Zákona o registri partnerov, najmä sa zaväzuje zabezpečiť aktuálne, úplné, správne a pravdivé údaje zapisované v Registri partnerov prostredníctvom oprávnenej osoby.

Vydavateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu písomne informovať Objednávateľa o tom, že:

- 6.11.1 bol vymazaný z Registra partnerov;
 - 6.11.2 nastala akákoľvek zmena akéhokolvek údaju zapísaného v Registri partnerov;
 - 6.11.3 nastala skutočnosť, ktorá vedie alebo môže viesť k jeho výmazu z Registra partnerov podľa § 13 ods. 2 Zákona o registri partnerov; a
 - 6.11.4 po dobu dlhšiu ako 30 (tridsať) dní nemá v Registri partnerov zapísanú oprávnenú osobu.
- 6.12 Touto Zmluvou sa nezakladá osobitná registračná povinnosť v prípade, ak požiadavka registrácie nevyplýva zo Zákona o registri partnerov. V prípade porušenia akejkoľvek povinnosti Vydavateľa uvedenej v bode 6.11 tohto článku Zmluvy sa takéto porušenie považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy a Objednávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť; tým nie sú dotknuté práva Objednávateľa odstúpiť od tejto Zmluvy a/alebo neplniť podľa tejto Zmluvy podľa § 15 Zákona o registri partnerov. V prípade porušenia akejkoľvek povinnosti podľa bodu 6.11 tohto článku Zmluvy sa Vydavateľ zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi na základe jeho výzvy zmluvnú pokutu vo výške 5% z Rozpočtovaných prostriedkov, a to za každé jednotlivé porušenie; tým nie je dotknuté právo Objednávateľa domáhať sa náhrady škody aj vo výške prevyšujúcej výšku zmluvnej pokuty.
- 6.13 Vydavateľ je povinný zabezpečiť, aby subdodávatelia, ktorí spĺňajú definíciu partnera verejného sektora podľa § 2 ods. 1 písm. a) bod 7 Zákona o registri partnerov, ktorí budú subdodávateľmi pre plnenie poskytované na základe tejto Zmluvy, zabezpečili svoju registráciu ako partneri verejného sektora a túto registráciu udržiavali v platnosti počas trvania tejto Zmluvy a plnili si všetky povinnosti vyplývajúce z takejto registrácie. Porušenie akejkoľvek povinnosti Vydavateľa podľa tohto bodu a článku Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy a Objednávateľ má právo odstúpiť od tejto Zmluvy. V prípade porušenia akejkoľvek povinnosti Vydavateľa podľa tohto bodu a článku Zmluvy sa Vydavateľ zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi na základe jeho výzvy zmluvnú pokutu vo výške 5% z Rozpočtovaných prostriedkov, a to za každé jednotlivé porušenie; tým nie je dotknuté právo Objednávateľa domáhať sa náhrady škody aj vo výške prevyšujúcej výšku zmluvnej pokuty. Za účelom kontroly splnenia povinností podľa prvej vety tohto bodu a článku Zmluvy je Objednávateľ oprávnený požadovať od Vydavateľa predloženie všetkých zmlúv a súvisiacich dokumentov so subdodávateľmi; Vydavateľ je povinný

takejto požiadavke Objednávateľa vyhovieť v lehote uvedenej vo výzve Objednávateľa; v prípade, ak Vydavateľ tejto výzve nevyhoví, má sa za to, že povinnosť podľa prvej vety tohto bodu tohto článku Zmluvy bola porušená; druhá a tretia veta tohto bodu a článku Zmluvy platia rovnako.

DÔSLEDKY NEPRAVDIVÝCH A NEPRESNÝCH VYHLÁSENÍ A ZÁRUK

- 6.14 Vyhlásenia a záruky uvedené v tomto článku Zmluvy sú pravdivé a presné vo všetkých podstatných aspektoch, nie sú v žiadnom podstatnom a významnom ohľade zavádzajúce a neopomínajú uviesť žiadnu podstatnú skutočnosť a považujú za opakované a trvajúce počas celej doby platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.
- 6.15 Vydavateľ je povinný informovať Objednávateľa o vzniku akejkoľvek skutočnosti alebo jej zmene, ktorá má vplyv na pravdivosť ktoréhokoľvek z vyhlásení uvedených v tomto článku Zmluvy, a to bez zbytočného odkladu.
- 6.16 Akákoľvek nepravdivosť alebo porušenie akéhokoľvek vyhlásenia alebo záväzku Vydavateľa uvedeného v tomto článku Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy a zakladá právo na odstúpenie od tejto Zmluvy zo strany Objednávateľa; nárok Objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknutý. Tým nie je dotknutá možnosť Objednávateľa odstúpiť od tejto Zmluvy v prípadoch predvídaných príslušnými právnymi predpismi alebo touto Zmluvou.
- 6.17 Vydavateľ sa zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi na základe jeho výzvy zmluvnú pokutu vo výške 3 600 EUR (tritisícšesťsto eur) v prípade, ak sa ktoréhokoľvek z vyhlásení Vydavateľa uvedených v bodoch 6.1 až 6.3 a 6.6 tohto článku Zmluvy preukáže ako úplne alebo čiastočne nepravdivé, a to za každé jednotlivé porušenie; ustanovenia bodu 6.18 tohto článku Zmluvy tým nie sú dotknuté. Objednávateľ je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenej nepravdivosťou ktoréhokoľvek z vyhlásení Vydavateľa uvedených v bode 6.1 až 6.3 a 6.6 tohto článku Zmluvy; rovnako je Objednávateľ oprávnený domáhať sa náhrady škody aj vo výške prevyšujúcej výšku zmluvnej pokuty. Vydavateľ sa zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi na základe jeho výzvy zmluvnú pokutu vo výške 3 600 EUR (tritisícšesťsto euro) v prípade porušenia ktoréhokoľvek zo záväzkov uvedených v bodoch 6.4 a 6.5 tohto článku Zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie; rovnako je Objednávateľ oprávnený domáhať sa náhrady škody aj vo výške prevyšujúcej výšku zmluvnej pokuty.

ODŠKODNENIE

- 6.18 Objednávateľ sa v plnom rozsahu spolieha na vyhlásenia a záruky uvedené najmä, nie však výlučne, v tomto článku Zmluvy a osobitne nepreveruje ich úplnosť a pravdivosť. Vydavateľ žiada Objednávateľa, aby sa spoľahol na vyhlásenia a záruky uvedené najmä v tomto článku Zmluvy a uzatvoril s ním túto Zmluvu. Vydavateľ súčasne berie na vedomie, že Objednávateľ sa spolieha a bude spoliehať na vyhlásenia a záruky obsiahnuté v tejto Zmluve. Vydavateľ sa zároveň zaväzuje odškodniť Objednávateľa v prípade, ak bude Objednávateľ zaviazaný uhradiť tretej osobe akúkoľvek škodu, zmluvnú pokutu alebo inú sankciu, ktorej dôvod spočíva v neúplnosti alebo nepravdivosti akéhokoľvek z vyhlásení uvedeného v tejto Zmluve alebo v konaní, opomenutí konania alebo zdržania sa konania Vydavateľom, pričom Objednávateľ tento sľub odškodnenia prijíma.

ČLÁNOK 7 ZABEZPEČENIE ZÁVÄZKOV A ZODPOVEDNOSŤ ZAVADY

ZMLUVNÁ POKUTA

- 7.1 Objednávateľ je oprávnený od Vydavateľa požadovať uhradenie zmluvnej pokuty aj v týchto prípadoch a v tomto rozsahu:

- 7.1.1 v prípade, ak Vydavateľ poruší záväzok podľa článku 3 bod 3.4 tejto Zmluvy, vzniká Objednávateľovi voči Vydavateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 100 EUR (jednosto eur), a to za každý čo aj len začatý deň omeškania;
- 7.1.2 v prípade, ak Vydavateľ poruší ktorýkoľvek zo záväzkov podľa článku 3 body 3.5 až 3.8 tejto Zmluvy, vzniká Objednávateľovi voči Vydavateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 50 EUR (päťdesiat eur), a to za každý čo aj len začatý deň omeškania a za každé jednotlivé porušenie; alebo
- 7.1.3 v prípade, ak Vydavateľ poruší záväzok podľa článku 3 bod 3.12 tejto Zmluvy, vzniká Objednávateľovi voči Vydavateľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 25 EUR (dvadsaťpäť eur), a to za každý čo aj len začatý deň omeškania a za každé jednotlivé porušenie.
- 7.2 Ak nedošlo k započítaniu zo strany Objednávateľa podľa tejto Zmluvy, je Vydavateľ povinný vykonať úhradu zmluvnej pokuty za porušenie povinností podľa tejto Zmluvy na základe písomnej výzvy Objednávateľa na úhradu zmluvnej pokuty, pričom zmluvná pokuta je splatná do 15 (pätnástich) dní odo dňa doručenia tejto výzvy Vydavateľovi.
- 7.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvné pokuty dojednané v tejto Zmluve sú primerané, zohľadňujú povahu zabezpečených povinností a sú v súlade s poctivým obchodným stykom. Okrem zmluvnej pokuty je Objednávateľ oprávnený zadržať vykonanie všetkých a akýchkoľvek úhrad záväzkov voči Vydavateľovi, a to bez ohľadu na ich splatnosť a povahu, a to až do momentu riadneho plnenia povinnosti, s ktorou sa Vydavateľ dostal do omeškania.
- 7.4 Zaplatením zmluvnej pokuty podľa príslušných ustanovení tejto Zmluvy nie je dotknuté právo Objednávateľa domáhať sa náhrady spôsobenej škody, a to aj vo výške prevyšujúcej výšku zmluvnej pokuty.

ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

- 7.5 Vydavateľ zodpovedá za prípravu, vydanie a dodanie Publikácie s požadovaným obsahom a v požadovanej kvalite a množstvách na základe tejto Zmluvy riadne a včas. Plnenie má vady, ak nebolo poskytnuté v súlade s touto Zmluvou (najmä jej prílohou č. 1) a pokynmi Objednávateľa.
- 7.6 V prípade uplatnenia väd odovzdanej Publikácie je Vydavateľ povinný uplatnenie nároku z vadného plnenia vyhodnotiť do 5 (piatich) pracovných dní odo dňa jeho doručenia. Ak v tejto lehote nedôjde zo strany Vydavateľa k vyhodnoteniu uplatnených nárokov z vadného plnenia, má sa za to, že sú oprávnené.
- 7.7 Objednávateľ je podľa povahy vady oprávnený požadovať najmä dodanie chýbajúceho počtu Publikácii, opätovné dodanie Publikácie (napr. ak nie je Publikácia dodaná vo väzbe resp. kvalite podľa prílohy č. 1 tejto Zmluvy alebo jej znenie je v rozpore so schválenou verziou), ktorého resp. ktorých sa vada týka alebo zľavu z odplaty za dotknuté plnenie. V prípade opakovaného vadného dodania Publikácie sa toto porušenie považuje za podstatné a Objednávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť.
- 7.8 V prípade uplatnenia väd dodanej Publikácie nie je Objednávateľ povinný uhradiť odplatu za predmetnú časť plnenia podľa dotknutej faktúry (t. j. nie je v omeškani s úhradou), a to až do konečného vysporiadania nárokov z tohto vadného plnenia, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
- 7.9 Bodmi 7.5 až 7.9 tohto článku Zmluvy nie je dotknuté ustanovenie článku 3 bod 3.11 tejto Zmluvy.
- 7.10 Ak nie je v tejto Zmluve uvedené inak, na uplatnenie nárokov z väd plnení na základe tejto

Zmluvy, ako aj pre jednotlivé nároky z vadného plnenia, sa použijú ustanovenia § 560 a nasl. Obchodného zákonníka primerane.

ČLÁNOK 8 POVINNOSŤ MLČANLIVOSTI A OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

POVINNOSŤ MLČANLIVOSTI

- 8.1 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Zmluva a všetky jej časti, ako aj všetky informácie, skutočnosti a údaje, poskytnuté a nadobudnuté Zmluvnými stranami na základe a/alebo v spojení s touto Zmluvou sú dôvernými informáciami a môžu byť prístupné výlučne iba za podmienok uvedených v Dohode o mlčanlivosti a ochrane dôverných informácií, ktorá tvorí prílohu č. 4 tejto Zmluvy.
- 8.2 Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje povinnosť zverejniť Zmluvu vrátane jej príloh, v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení v Centrálnom registri zmlúv.
- 8.3 V prípade, ak Zmluvná strana má v úmysle alebo má povinnosť dôvernú informáciu sprístupniť, je povinná o tom bez zbytočného odkladu informovať vopred druhú Zmluvnú stranu.
- 8.4 Objednávateľ považuje za obchodné tajomstvo nasledovné údaje: príloha č. 1 tejto Zmluvy.
- 8.5 Vydavateľ považuje za obchodné tajomstvo nasledovné údaje: príloha č. 2 tejto Zmluvy.

OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

- 8.6 Zmluvné strany sa zaväzujú plniť povinnosti vyplývajúce im z Nariadenia a zo zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a to v súvislosti so svojou činnosťou pri plnení tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa súčasne zaväzujú, že budú pri plnení tejto Zmluvy postupovať aj v súlade s ďalšími všeobecne záväznými právnymi aktami súvisiacimi s ochranou osobných údajov, pokiaľ budú následne prijaté a pokiaľ budú súčasťou právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 8.7 Každá Zmluvná strana je v súvislosti s plnením tejto Zmluvy samostatným a nezávislým prevádzkovateľom osobných údajov. Zmluvné strany vyhlasujú, že osobné údaje dotknutých osôb budú spracúvať v rozsahu a spôsobom v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi v oblasti ochrany osobných údajov a splnili a plnia si voči týmto fyzickým osobám všetky svoje povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany osobných údajov, najmä nie však výlučne všetky informačné povinnosti.
- 8.8 Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade relevantných bezpečnostných incidentov a/alebo uplatnenia práv dotknutých osôb si poskytnú notifikáciu a prípadnú vzájomnú rozumne vyžadovanú súčinnosť prostredníctvom zodpovedných osôb na ochranu osobných údajov.

ČLÁNOK 9 OZNÁMENIA A KONTAKTNÉ OSOBY

OZNÁMENIA

- 9.1 Akékoľvek oznámenia, a ostatná nevyhnutná alebo dobrovoľná korešpondencia, uskutočnená v súlade s touto Zmluvou (ďalej aj ako „*Oznámenia*“), bude vykonaná v písomnej podobe.
- 9.2 Všetky písomnosti týkajúce sa zmeny alebo zániku tejto Zmluvy alebo písomnosti, ktorých

písomnú formu vyžaduje príslušný právny predpis, si budú Zmluvné strany doručovať na adresu sídla Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. zapísanú v obchodnom alebo inom príslušnom úradnom registri prostredníctvom doporučenej poštovej zásielky, osobne alebo kuriérom. Za deň doručenia písomností uvedených v predchádzajúcej vete tohto bodu a článku Zmluvy sa považuje deň ich prevzatia Zmluvnou stranou; za deň doručenia sa považuje aj deň, v ktorý Zmluvná strana odmietne písomnosť prevziať alebo deň, v ktorý sa nedoručená zásielka vrátila odosielajúcej strane, a to aj v prípade, ak sa druhá Zmluvná strana o jej doručovaní nedozvedela. Ak v tejto Zmluve nie je pre rôzne druhy Oznámení uvedené inak, tak ostatné Oznámenia môžu byť doručované použitím kontaktných údajov uvedených pri určení Zmluvných strán alebo písomne oznámených Zmluvnou stranou nasledovne:

- 9.2.1 osobne, pričom za doručené budú považované dňom potvrdenia doručenia adresátom alebo dňom odmietnutia prevzatia zásielky;
- 9.2.2 kuriérom, pričom za doručené budú považované dňom potvrdenia doručenia adresátom alebo dňom odmietnutia prevzatia zásielky;
- 9.2.3 doporučenou poštou, pričom za doručené budú považované dňom potvrdenia doručenia adresátom, dňom odmietnutia prevzatia zásielky alebo dňom vrátenia zásielky ako nedoručenej, a to aj v prípade, ak sa adresát zásielky o tom nedozvie;
- 9.2.4 e-mailom, potvrdením odoslania e-mailovej správy. V prípade, ak adresát nepotvrdí doručenie e-mailovej správy v lehote do 3 (troch) pracovných dní odo dňa jej odoslania odosielateľom, považuje sa e-mailová správa doručená 3. (tretí) pracovný deň po odoslaní správy odosielateľom.

KONTAKTNÉ OSOBY

- 9.3 Vydavateľ je povinný, a to aspoň vo forme e-mailu, informovať Objednávateľa o osobe poverenej na komunikáciu s Objednávateľom, a to bez zbytočného odkladu po uzatvorení tejto Zmluvy aspoň v rozsahu meno a priezvisko, telefón a e-mail (ďalej aj ako „**Kontaktná osoba**“); rovnako má povinnosť informovať Vydavateľa o svojej kontaktnej osobe aj Objednávateľ.
- 9.4 Prostredníctvom Kontaktných osôb budú Zmluvné strany:
 - 9.4.1 organizačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením tejto Zmluvy;
 - 9.4.2 koordinovať činnosť Zmluvných strán pri plnení tejto Zmluvy;
 - 9.4.3 kontrolovať priebeh a postup plnenia tejto Zmluvy;
 - 9.4.4 vykonávať iné kompetencie zverené touto Zmluvou.
- 9.5 Zmluvné strany sú oprávnené Kontaktné osoby oznámené podľa bodu 9.3 tohto článku Zmluvy zmeniť spôsobom podľa bodu 9.3 tohto článku Zmluvy, a to bez zbytočného odkladu; účinky zmeny Kontaktnej osoby nastávajú najskôr v nasledujúci pracovný deň po doručení tohto oznámenia.

ČLÁNOK 10 TRVANIE A ZÁNİK ZMLUVY

TRVANIE ZMLUVY

- 10.1 Táto Zmluva zaniká jej splnením. Pre vylúčenie pochybností sa splnenie tejto Zmluvy zo strany Vydavateľa završuje splnením povinností podľa článku 3 body 3.4 až 3.13 tejto Zmluvy a zo strany Objednávateľa vykonaním úhrady za odplatu podľa článku 4 bod 4.1 tejto Zmluvy; tým nie sú dotknuté ustanovenia tejto Zmluvy a všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce zodpovednosť za vady a nároky z nej vyplývajúce ako aj body 10.11 a 10.12 tohto článku Zmluvy.

ZÁNIKU ZMLUVY

10.2 Táto Zmluva môže zaniknúť na základe nasledovných dôvodov:

- 10.2.1 splnením;
- 10.2.2 odstúpením od Zmluvy podľa bodov 10.3 a nasl. tohto článku Zmluvy;
- 10.2.3 nemožnosťou plnenia podľa bodu 10.8 tohto článku Zmluvy, ak nie je uvedené v tejto Zmluve inak;
- 10.2.4 výpoveďou podľa bodu 10.9 tohto článku Zmluvy;
- 10.2.5 písomnou dohodou podľa bodu 10.10 tohto článku Zmluvy; alebo
- 10.2.6 zánikom ktorejkoľvek Zmluvnej strany bez právneho nástupcu..

ODSTÚPENIE OD ZMLUVY

10.3 Objednávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť výlučne iba v prípade, ak (i) tak ustanovuje všeobecne záväzný právny predpis, (ii) mu to výslovne umožňuje táto Zmluva, alebo (iii) ak:

- 10.3.1 je Vydavateľ v úpadku, alebo mu preukázateľne úpadok hrozí;
- 10.3.2 ktorúkoľvek vyhlásenie a/alebo záruka Vydavateľa uvedená v tejto Zmluve sa preukáže ako nepravdivá, nesprávna, klamlivá alebo zavádzajúca, a to či už úplne alebo čiastočne;
- 10.3.3 Vydavateľ porušil Etický kódex dodávateľa, ktorý tvorí prílohu č. 4 tejto Zmluvy;
- 10.3.4 Vydavateľ je v omeškaní s dodaním Publikácie podľa článku 3 body 3.4 a 3.10 tejto Zmluvy po dobu dlhšiu ako 15 (pätnásť) pracovných dní; alebo
- 10.3.5 Vydavateľ porušil ktorúkoľvek inú povinnosť podľa tejto Zmluvy a nevykonal nápravu ani na základe predchádzajúcej výzvy Objednávateľa s primeranou lehotou na vykonanie nápravy.

10.4 Vydavateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť iba v prípade, ak (i) mu to výslovne umožňuje táto Zmluva, alebo (ii) ak Objednávateľ:

- 10.4.1 je v úpadku alebo mu preukázateľne úpadok hrozí; alebo
- 10.4.2 neuhradil splatné peňažné záväzky po dobu dlhšiu ako 30 (tridsať) dní a zároveň Vydavateľ vyzval Objednávateľa na splnenie splatného peňažného záväzku v dodatočnej lehote, ktorá nemôže byť kratšia ako 15 (pätnásť) dní od doručenia takejto výzvy; tým nie je dotknutý článok 4 bod 4.10 tejto Zmluvy a článok 7 body 7.3 a 7.14 tejto Zmluvy.

10.5 Za podstatné porušenie Zmluvy na strane Objednávateľa sa považuje výlučne len dôvod podľa bodu 10.4.2 tohto článku Zmluvy.

10.6 Oznámenie o odstúpení od Zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť doručené dotknutej Zmluvnej strane v zmysle tejto Zmluvy. Zmluva zaniká dňom doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy, ak v oznámení nie je uvedené inak.

10.7 Odstúpením od Zmluvy nezanikajú práva a povinnosti zo Zmluvy, ktoré Zmluvné strany nadobudli pred dňom doručenia písomného prejavu vôle o odstúpení od Zmluvy. Odstúpením od Zmluvy nie je dotknutý nárok na zmluvnú pokutu dojednanú podľa tejto Zmluvy a ani nárok na náhradu škody.

NEMOŽNOSŤ PLNENIA

10.8 Za nemožnosť plnenia podľa bodu 10.2.3 tohto článku Zmluvy sa považuje, ak niektorá zo Zmluvných strán svoj záväzok nemôže splniť v dôsledku zmeny právnych predpisov, ktoré zakazujú alebo podstatne obmedzujú činnosť, ku ktorej sa touto Zmluvou zaviazala alebo vyžadujú osobitné povolenie, o ktoré Zmluvná strana neúspešne usilovala, prípadne vedú ku zmene podmienok, v dôsledku ktorých dochádza k sťaženiu plnenia záväzku Zmluvnej strany podľa tejto Zmluvy, prípadne umožňujú plniť len pri neprijateľne zvýšenom úsilí alebo pri neprijateľnom zvýšení nákladov, s ktorými sa v dobe uzavretia tejto Zmluvy nepočítalo a ani

nebolo možné takéto náklady v čase uzatvorenia tejto Zmluvy predpokladať. V takom prípade Zmluva zaniká dňom doručenia písomného oznámenia dotknutej Zmluvnej strane.

VÝPOVEĎ

10.9 Objednávateľ je oprávnený túto Zmluvu vypovedať, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná doba je 1 (jeden) týždeň a začína plynúť prvým dňom po doručení výpovede Vydavateľovi.

DOHODA

10.10 Zmluva zaniká písomnou dohodou Zmluvných strán ku dňu uzatvorenia takejto dohody, ak z dohody nevyplýva neskorší deň zániku Zmluvy.

ODOVZDANIE

10.11 Zmluvné strany sú si povinné vzájomne predložiť všetky písomné alebo iné podklady a materiály, ktoré nadobudli na základe vzájomnej spolupráce podľa tejto Zmluvy, a to najneskôr do 7 (siedmich) dní od zániku tejto Zmluvy.

TRVAJÚCE ZÁVÄZKY

10.12 Zánik tejto Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu a/alebo zrušenie Zmluvy sa v žiadnom rozsahu nedotkne ustanovení, z ktorých obsahu vyplýva, že majú vyvolávať právne účinky aj v prípade takéhoto zániku alebo ak to výslovne vyplýva z príslušných právnych predpisov.

ČLÁNOK 11 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ

11.1 Táto Zmluva sa stáva platnou dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami; účinnosť nadobúda deň nasledujúci po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

KOMPLEXNOSŤ ZMLUVY

11.2 V tejto Zmluve je zahrnutá celá dohoda medzi Zmluvnými stranami, týkajúca sa predmetu tejto Zmluvy. Zmluva nahrádza akékoľvek doterajšie ponuky, korešpondenciu, vyrozumienia a/alebo dohody uskutočnené a/alebo uzatvorené medzi Zmluvnými stranami, či už v písomnej alebo ústnej podobe a v prípade, ak Vydavateľ v súvislosti s prípravou, vydaním a dodaním Publikácie podľa tejto Zmluvy, uplatňuje voči iným zmluvnými partnerom akékoľvek všeobecné obchodné podmienky, tieto sa na zmluvný vzťah založený touto Zmluvou v žiadnom rozsahu nevzťahujú.

SPÔSOBILOSŤ OSÔB

11.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby, ktoré za nich túto Zmluvu podpisujú, sú plne oprávnené a spôsobilé na takéto konanie, ktoré platne a účinne zaväzuje tú Zmluvnú stranu, za ktorú tieto osoby konajú.

SÚLAD S PRÁVNYM PORIADKOM

11.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Zmluva je uzatvorená v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a žiadna jej časť neporušuje žiadne práva a oprávnené záujmy tretích osôb.

PRÍLOHY

11.5 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú jej prílohy, a to

- 11.5.1 príloha č. 1: Opis predmetu zákazky
- 11.5.2 príloha č. 2: Cenová ponuka Vydavateľa
- 11.5.3 príloha č. 3: Etický kódex dodávateľa
- 11.5.4 príloha č. 4: Dohoda o mlčanlivosti a ochrane dôverných informácií

V prípade rozporov medzi znením akejkoľvek prílohy a textu Zmluvy má prednosť text Zmluvy.

VYHOTOVENIA

11.6 Táto Zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) vyhotoveniach, každá Zmluvná strana obdrží 2 (dve) vyhotovenia.

ZÁKAZ POSTÚPENIA A JEDNOSTRANNÉHO ZAPOČÍTANIA

11.7 Vydavateľ nie je oprávnený postúpiť akúkoľvek pohľadávku voči Objednávateľovi na akúkoľvek tretiu osobu a ani jednostranne započítať akúkoľvek pohľadávku voči Objednávateľovi.

ZAPOČÍTANIE OBJEDNÁVATEĽOM

11.8 Objednávateľ je oprávnený akékoľvek, a to aj nesplatené, pohľadávky voči Vydavateľovi, ktoré vzniknú podľa tejto Zmluvy, započítať voči akejkoľvek, a to aj nesplatenej, pohľadávke Vydavateľa podľa tejto Zmluvy.

ZMENY ZMLUVY

11.9 Ak nie je ďalej uvedené inak, túto Zmluvu je možné meniť a/alebo dopĺňať výlučne iba v písomnej podobe, a to vo forme dodatkov odsúhlasených oboma Zmluvnými stranami. Etický kódex dodávateľa, ktorý tvorí prílohu č. 3 tejto Zmluvy, je možné meniť aj jednostranným oznámením jeho aktualizovaného znenia (stačí e-mailom), pričom vždy aktuálne znenie Etického kódexu dodávateľa zverejňuje Objednávateľ na svojom webovom sídle.

INTERPRETÁCIA

11.10 Každé ustanovenie tejto Zmluvy sa, pokiaľ je to možné, interpretuje tak, že je účinné a platné podľa platných právnych predpisov. Pokiaľ by však niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo podľa platných právnych predpisov neplatné, ostatné ustanovenia tejto Zmluvy budú i naďalej záväzné a v plnom rozsahu platné a účinné. V prípade takejto neplatnosti budú Zmluvné strany v dobrej viere rokovať, aby sa dohodli na zmenách alebo doplnkoch tejto Zmluvy tak, aby neplatné ustanovenie bolo nahradené ustanovením potrebným na realizáciu zámeru neplatného ustanovenia. V prípade, ak medzi Zmluvnými stranami nedôjde k dohode, na nahradenie neplatného ustanovenia tejto Zmluvy sa použijú iné ustanovenia tejto Zmluvy alebo ustanovenia príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré v čo najväčšej miere zodpovedajú obsahu a účelu neplatného ustanovenia.

VÝLUKY A OBMEDZENIA

11.11 Zmluvné strany vzájomne potvrdzujú a vyhlasujú, že uzatvorením tejto Zmluvy ako ani jej úplným alebo čiastočným plnením nedochádza k uzatvoreniu zmluvy o združení podľa § 829 a nasl. Občianskeho zákonníka a uzatvorenie takejto zmluvy nebolo ani ich úmyslom. Zmluvné strany súčasne vyhlasujú, že s prihliadnutím na obvyklú prax na trhu v Slovenskej republike sú podmienky dohodnuté v tejto Zmluve štandardné a neposkytujú ktorejkoľvek zo Zmluvných strán akúkoľvek výhodu.

VÝZNAM POJMOV A DEFINÍCIÍ

11.12 Okrem definovaných pojmov uvedených v článku 1 tejto Zmluvy, ak je v tejto Zmluve použitý definovaný pojem, v tejto Zmluve bude mať takýto pojem význam, ktorý mu je priradený v príslušnej definícii. Ak z kontextu nevyplýva inak, v tejto Zmluve:

11.12.1 každý odkaz na osobu (vrátane Zmluvnej strany) zahŕňa aj jej právnych nástupcov ako aj postupníkov a nadobúdateľov práv alebo záväzkov, ktorí sa stali postupníkmi alebo nadobúdateľmi práv alebo záväzkov v súlade s touto Zmluvou, tej Zmluvnej strany, do ktorej práv alebo povinností vstúpili;

11.12.2 každý definovaný pojem sa aplikuje na každý príslušný pojem v jednotnom ako aj množnom čísle, ako aj akomkoľvek gramatickom tvare;

11.12.3 každý odkaz na akýkoľvek dokument znamená príslušný dokument v znení jeho dodatkov

a iných zmien, vrátane novácií;
11.12.4 každé použitie pojmu záväzok (zaväzuje sa) je považované za synonymum s pojmom povinnosť (je povinný); to platí aj opačne.

VOEBA PRÁVA A VOEBA PRÁVOMOCI

11.13 Táto Zmluva a právny vzťah ňou založený sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky, najmä príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka. Toto ustanovenie sa považuje za voľbu práva Slovenskej republiky v zmysle príslušných nariadení, resp. zákona č. 97/1963 Zb. o medzinárodnom práve súkromnom a procesnom v platnom znení. Zmluvné strany sa však dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť význam alebo účel ktoréhokoľvek ustanovenia tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zároveň v súlade s príslušnými nariadeniami, resp. ustanoveniami zákona č. 97/1963 Zb. o medzinárodnom práve súkromnom a procesnom v platnom znení dohodli, že na prejednanie sporov súvisiacich s touto Zmluvou je príslušný všeobecný súd Objednávateľa, ak z kogentných ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov nevyplýva inak (voľba právomoci súdov Slovenskej republiky).

VZDANIE SA PRÁVA

11.14 Ktorákoľvek Zmluvná strana sa môže vzdať ktoréhokoľvek zo svojich práv vyplývajúcich z tejto Zmluvy (tak permanentne ako aj dočasne, tak úplne ako aj z časti a tak nepodmienené alebo za predpokladu splnenia jednej alebo viacerých podmienok) písomným oznámením doručeným dotknutej Zmluvnej strane. Nevykonanie úkonu smerujúceho k výkonu práva sa nepovažuje za vzdanie sa práva.

VYHLÁSENIE O VÔLI

11.15 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že táto Zmluva vyjadruje ich vážnu, slobodnú a určitú vôľu, a že nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpísali.

V Bratislave dňa _____._____.2025

V Španej Doline dňa _____._____.2025

Za Objednávateľa

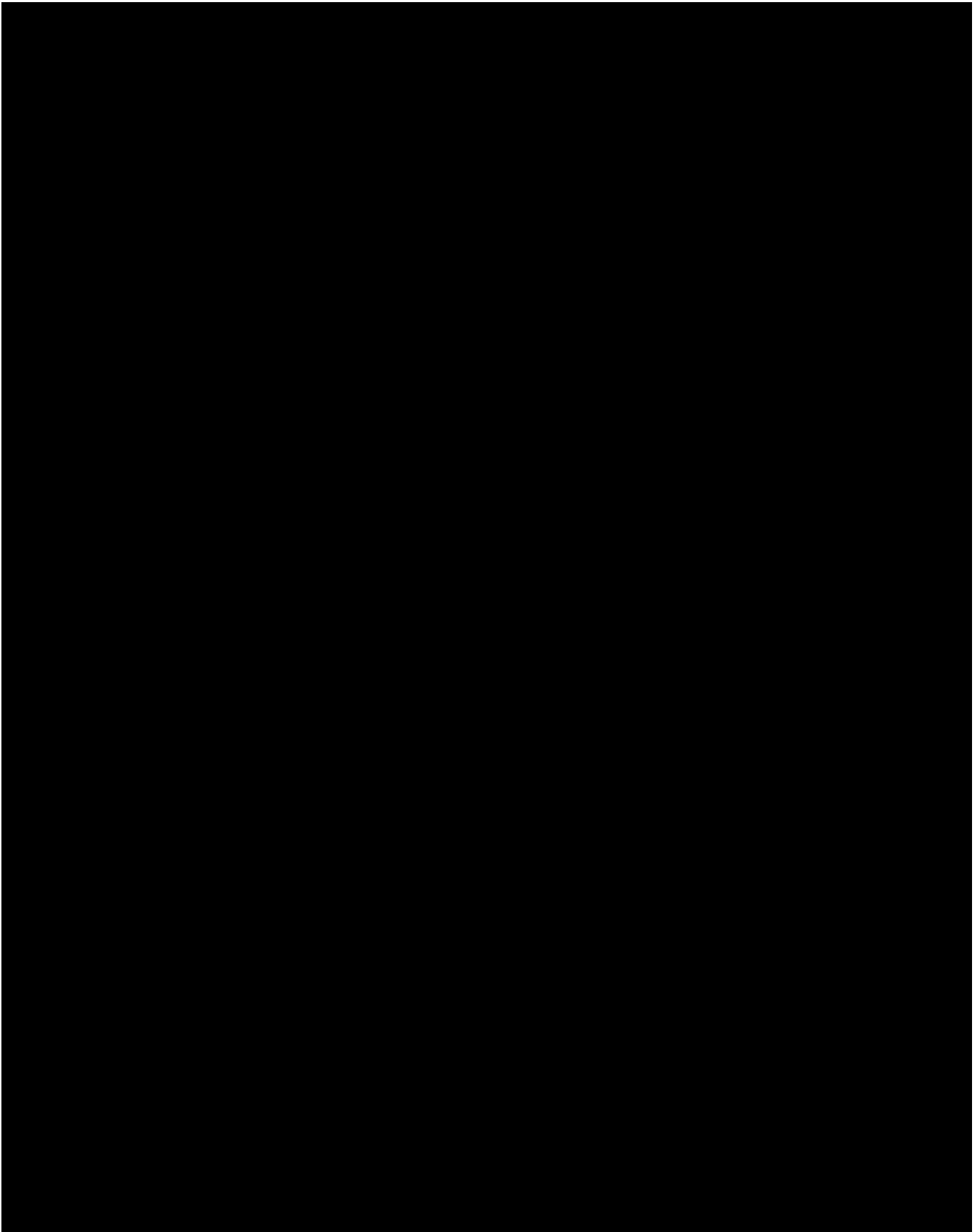
Za Vydavateľa

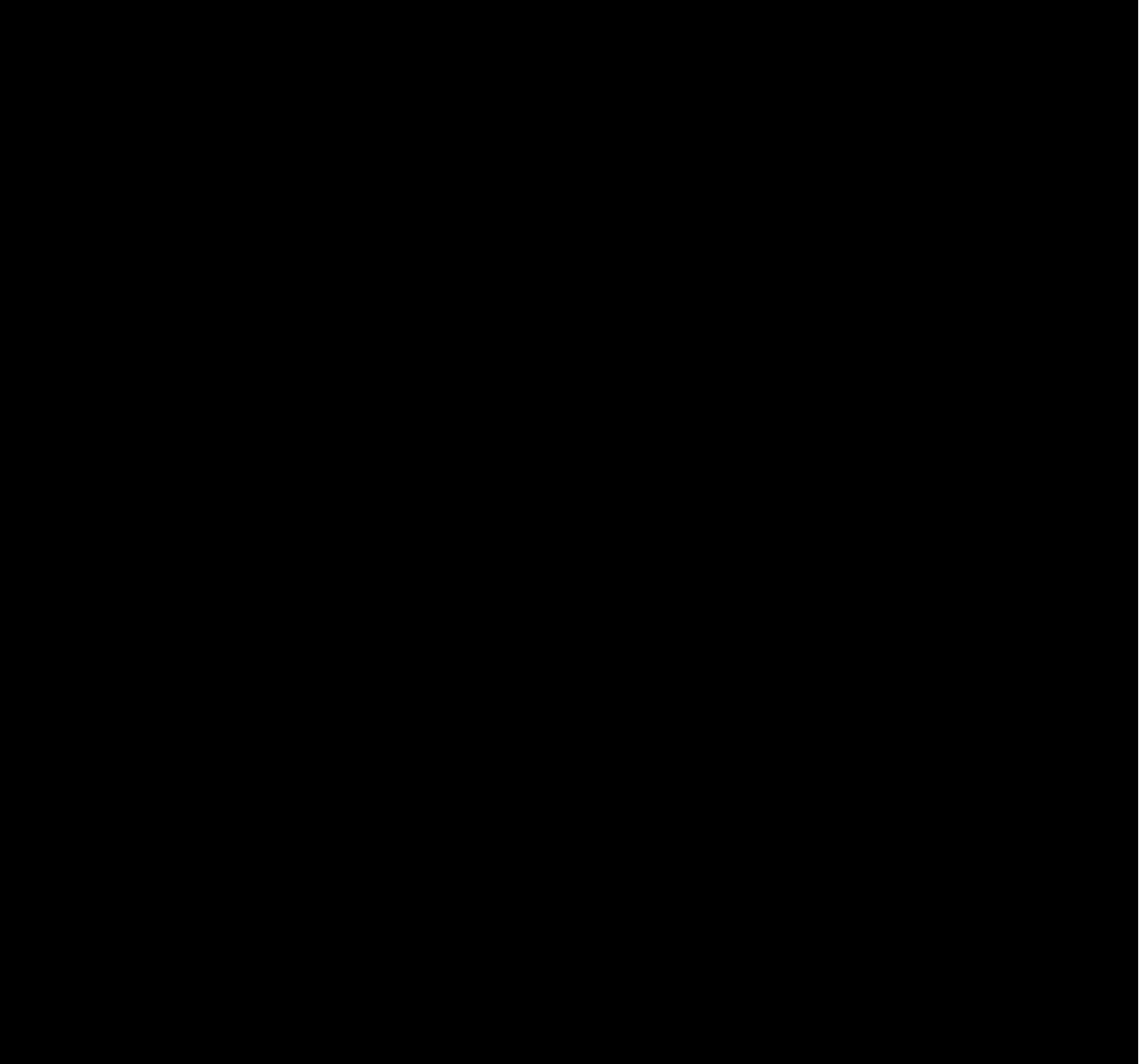
.....
JUDr. Ing. Peter Deďo
predseda predstavenstva
TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

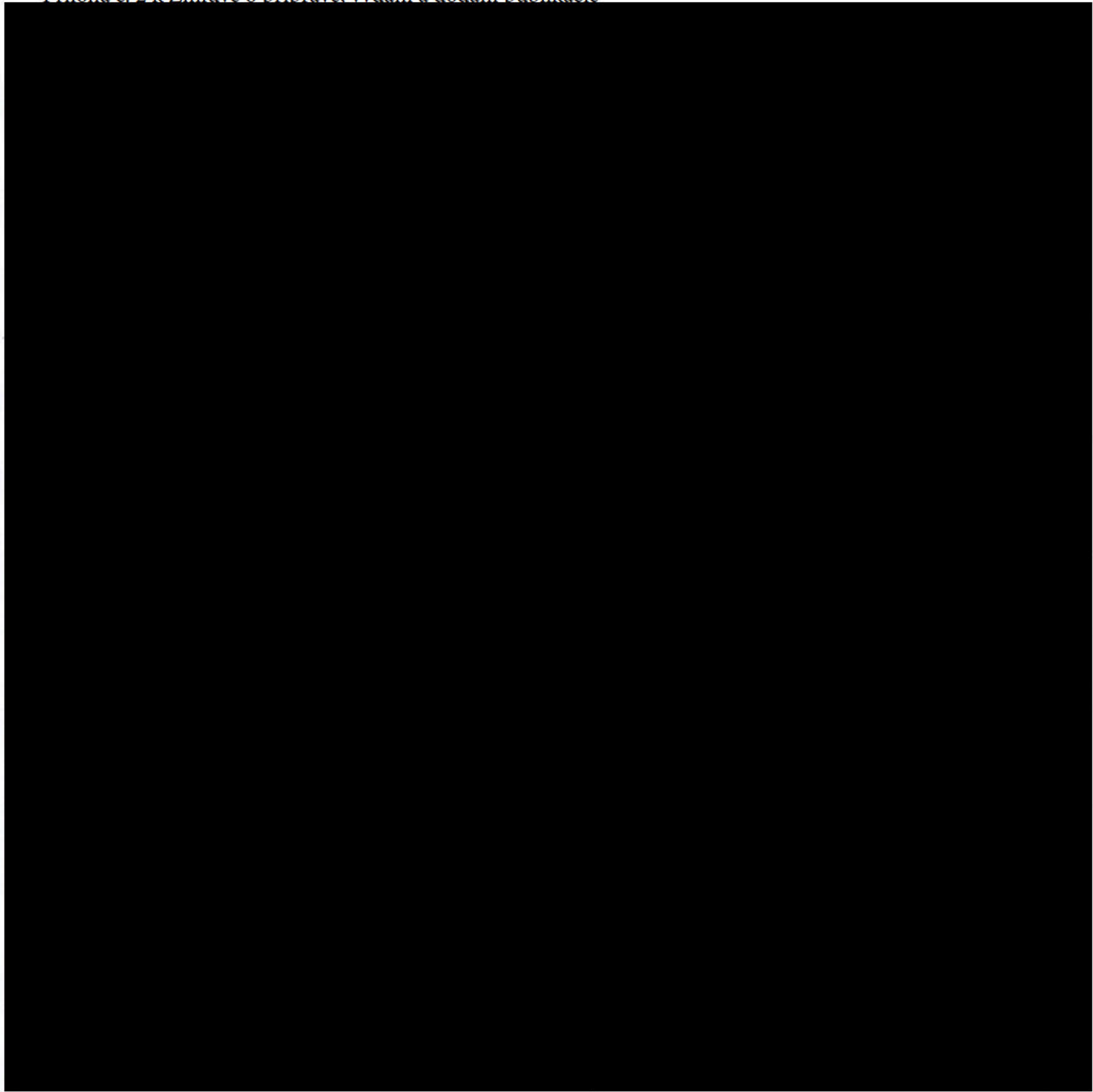
.....
Mgr. Anna Šlauková
predseda
ZVYKY A TRADÍCIE

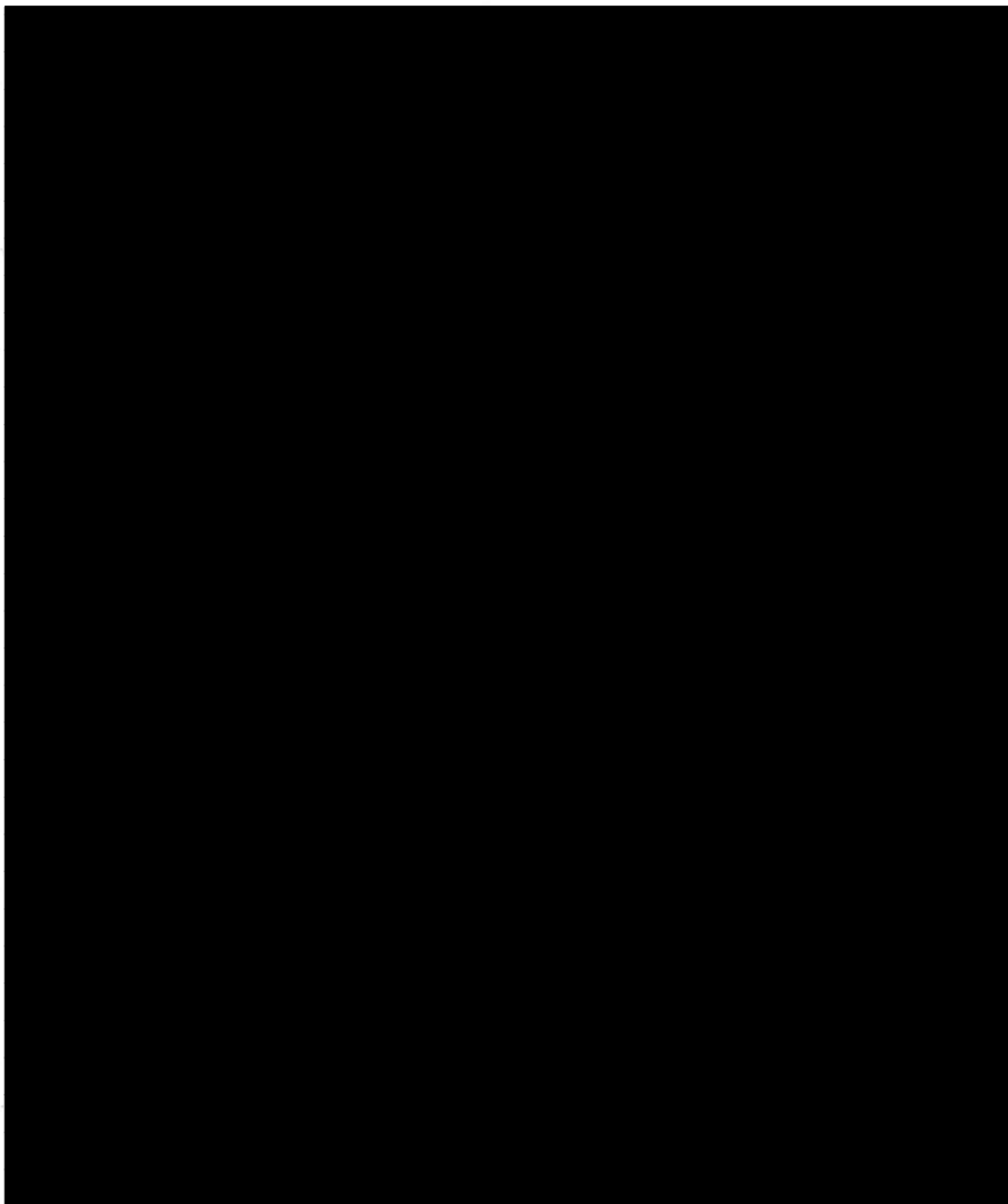
.....
JUDr. Richard Messinger
člen predstavenstva
TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

Priloha č. 1 k Zmluve o príprave, vydaní a dodaní publikácie









PRÍLOHA Č. 3
K ZMLUVE O PRÍPRAVE, VYDANÍ A DODANÍ PUBLIKÁCIE



TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.
Brečtanová 1, 830 07 Bratislava 37

ETICKÝ KÓDEX DODÁVATEĽA

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

OBSAH

1. Preambula
2. Definícia Etického kódexu dodávateľa
3. Platnosť Etického kódexu dodávateľa
4. Súlad s právnou úpravou a rešpektovanie prirodzených práv
5. Zamestnávanie
6. Dôverné informácie a ich utajenie
7. Ochrana osobných údajov
8. Konflikt záujmov
9. Partner verejného sektora a obstarávanie tovarov, služieb a prác
10. Dary a iné výhody
11. Porušenie Etického kódexu dodávateľa
12. Súčinnosť
13. Oznamovanie protispoločenskej činnosti

1. Preambula

Spoločnosť TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s. (ďalej len „spoločnosť“) je ako národná lotériová spoločnosť prevádzkovateľom hazardných hier na území Slovenskej republiky. Spoločnosť pri výkone svojej podnikateľskej činnosti dbá na jej súlad s právnou úpravou a celospoločensky platnými etickými štandardmi, ako sú transparentnosť, zodpovednosť, nediskriminácia a i. .

2. Definícia Etického kódexu dodávateľa

Etický kódex dodávateľa je záväzný pre všetky externé osoby, s ktorými spoločnosť prichádza do predzmluvného, resp. zmluvného vzťahu a predstavuje súhrn právno-etických štandardov a hodnôt, ktoré sú pre spoločnosť zásadné. Etický kódex dodávateľa vychádza zo základných hodnôt spoločnosti ako sú čestnosť, zodpovednosť, transparentnosť, rešpekt.

3. Platnosť Etického kódexu dodávateľa

Pravidlá správania sa a hodnoty obsiahnuté v Etickom kódexe dodávateľa sú záväzné pre všetky a akékoľvek externé osoby, ktorým spoločnosť TIPOS umožnila oboznámiť sa s týmto Etickým kódexom dodávateľa a s ktorými spoločnosť vstúpila do predzmluvného/zmluvného vzťahu. Žiadne ustanovenie Etického kódexu dodávateľa nemôže byť v rozpore s platnými právnymi predpismi a v prípade, ak by sa tak stalo, je výlučne v tomto rozsahu neplatné.

Porušenie Etického kódexu dodávateľa bude postihnuté podľa závažnosti konania a podľa závažnosti a rozsahu následkov porušenia sankciami v zmysle uzatvorenej zmluvy s externými osobami ako zmluvnými partnermi, resp. v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.

4. Súlad s právnou úpravou a rešpektovanie prirodzených práv

Spoločnosť pri výkone svojej podnikateľskej činnosti dôsledne rešpektuje platnú a účinnú právnú úpravu ako aj poctivý obchodný styk a etické štandardy spoločnosti. Rovnako od svojich zmluvných partnerov očakáva, že pri výkone svojej činnosti dôsledne rešpektujú všeobecne záväzné právne predpisy a prirodzené práva človeka, poctivý obchodný styk a etické štandardy spoločnosti.

Spoločnosť principiálne odmieta akékoľvek korupčné správanie, legalizáciu príjmov z trestnej činnosti a financovanie terorizmu ako aj zneužívanie postavenia akýmkoľvek spôsobom.

Vzhľadom na tieto skutočnosti vyžaduje od svojich zmluvných partnerov (externých osôb) zdržanie sa akéhokoľvek konania, ktoré by bolo v rozpore so základnými etickými piliermi spoločnosti, ako sú aj súlad s právnou úpravou,

čestnosť, transparentnosť a dodržiavanie etických hodnôt spoločnosti.

5. Zamestnávanie

Spoločnosť dôsledne rešpektuje právnu úpravu v oblasti zamestnávania, najmä v súvislosti s princípom zákazu nelegálneho zamestnávania a zákazu diskriminácie, dodržiavania bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ako aj v súvislosti so sociálnym zabezpečením zamestnancov. Vzhľadom na túto skutočnosť očakáva od svojho zmluvného partnera, že ako zamestnávateľ bude voči svojim zamestnancom:

- a) dôsledne dodržiavať zákaz nelegálneho zamestnávania a zákaz diskriminácie a nerovnakého zaobchádzania,
- b) rešpektovať „inakosť“, eliminovať akékoľvek nekorektné vzťahy k svojim zamestnancom alebo medzi nimi (sexuálne obťažovanie, mobbing, bossing a iné nekorektné správanie),
- c) práva, ktoré zamestnancovi vyplývajú zo Zákonníka práce a súvisiacich právnych predpisov,
- d) zabezpečovať bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci,
- e) riadne plniť svoje odvodové povinnosti a povinnosti vyplývajúce z právnej úpravy daní.

6. Dôverné informácie a ich utajenie

Spoločnosť pri výkone svojej činnosti berie na vedomie skutočnosť, že zmluvnému partnerovi poskytuje alebo môže poskytovať informácie, ktoré sú pre neho citlivé (obchodné tajomstvo a iné dôverné informácie) a rovnako, zmluvný partner poskytuje alebo môže poskytovať rovnako citlivý druh informácií spoločnosti. Vzhľadom na túto skutočnosť spoločnosť dôsledne dodržiava povinnosť mlčanlivosti vo vzťahu k takýmto informáciám a rovnaký prístup požaduje aj od svojho zmluvného partnera. Táto skutočnosť je posilnená tým, že spoločnosť vyžaduje od svojich partnerov uzatvorenie osobitnej dohody o mlčanlivosti a ochrane dôverných informácií, a to aj v súlade s internými predpismi spoločnosti.

7. Ochrana osobných údajov

Spoločnosť pri výkone svojej činnosti pravidelne spracúva osobné údaje, a to najmä, ale nielen, hráčov, ktorí sa zúčastňujú na hazardných hrách prevádzkovaných spoločnosťou. Spoločnosť aj s ohľadom na dôsledný prístup Európskej únie pri ochrane osobných údajov fyzických osôb implementovala do svojho vnútorného systému ochranu osobných údajov postavenú na vysokých štandardoch.

Zmluvní partneri z pohľadu právnej úpravy vzťahujúcej sa na ochranu osobných údajov pravidelne vystupujú ako sprostredkovatelia, príjemcovia, samostatní prevádzkovatelia, technickí partneri, atď. vykonávajúci pre spoločnosť ako prevádzkovateľa spracúvanie osobných údajov v rôznom rozsahu, rôznym spôsobom a v rôznom postavení zmluvnej strany. Vzhľadom na vyššie uvedené

spoločnosť očakáva a vyžaduje, aby zmluvní partneri dôsledne dodržiavali právnu úpravu vzťahujúcu sa na ochranu osobných údajov ako aj prípadné pokyny spoločnosti ako prevádzkovateľa ohľadom spracúvania osobných údajov.

8. Konflikt záujmov

Konflikt záujmov, resp. riziko konfliktu záujmov alebo potenciálny konflikt záujmov vzniká, keď súkromné ciele a aktivity zmluvného partnera, členov jeho štatutárneho orgánu, kontrolného orgánu, prípadne inej osoby, ktorá koná v mene zmluvného partnera alebo ich blízkych osôb ohrozujú alebo sú v priamom rozpore so záujmami spoločnosti. Konflikt záujmov by mohol vzniknúť aj ako dôsledok ekonomických záujmov, politickej spriaznenosti alebo akýchkoľvek iných vzťahov alebo spoločných záujmov. Z uvedeného dôvodu je zmluvný partner povinný:

- a) Prijat' všetky nevyhnutné opatrenia s cieľom predísť konfliktu záujmov,
- b) Bezodkladne písomne oznámiť spoločnosti každý konflikt záujmov počas trvania zmluvného vzťahu so spoločnosťou,
- c) Prijat' všetky opatrenia potrebné na ukončenie konfliktu záujmov.

9. Partner verejného sektora a obstarávanie tovarov, služieb a prác

Zmluvný partner spoločnosti berie na vedomie skutočnosť, že v prípade, ak to vyplýva z osobitného predpisu, musí byť registrovaný ako partner verejného sektora a dodržiavať všetky súvisiace povinnosti vyplývajúce z dotknutej právnej úpravy. Vzhľadom na uvedené spoločnosť očakáva, že si zmluvný partner tieto svoje povinnosti dôsledne plní.

V prípade, že spoločnosť vystupuje v zmluvnom vzťahu ako verejný obstarávateľ, je povinná uzatvárať zmluvy v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní a v súlade so základnými princípmi verejného obstarávania. Spoločnosť preto v týchto prípadoch očakáva a vyžaduje od svojho zmluvného partnera, aby spĺňal požiadavky tejto osobitnej úpravy počas celého trvania zmluvného vzťahu so spoločnosťou.

10. Dary a iné výhody

Spoločnosť neumožňuje jej zamestnancom, členom orgánov spoločnosti, prípadne iným osobám konajúcim v mene spoločnosti poskytovať, vyžadovať poskytnutie a ani prijímať pre seba alebo pre iného žiaden dar alebo iné výhody, ktoré sú akýmkoľvek spôsobom spojené s jeho zamestnaním alebo s výkonom jeho funkcie. Spoločnosť vyžaduje od svojho zmluvného partnera bezodkladnú informáciu o tom, ak akýkoľvek zamestnanec spoločnosti, člen orgánu spoločnosti alebo iná osoba konajúca v mene spoločnosti vyžaduje prisľúbenie a/alebo poskytnutie akéhokoľvek daru alebo inej výhody, a to zaslaním takejto informácie elektronicky na e-mailovú adresu compliance@tipos.sk.

Výnimkou sú propagačné materiály, zdvorilosti alebo iné obdobné plnenia,

ktorými sa podporuje obchodné meno spoločnosti a poskytnutie ktorých nesleduje akékoľvek (aj nepriame) ovplyvnenie vôle a/alebo rozhodnutia osoby, ktorej je alebo má byť takéto plnenie poskytnuté alebo ktorej vôľa a/alebo rozhodnutie by mohlo byť takýmto plnením ovplyvnené, a zároveň uvedené plnenie pre/od jedného a toho istého zmluvného partnera nepresiahne súhrnne limit 150 EUR za kalendárny rok.

11. Porušenie Etického kódexu dodávateľa

Porušenie Etického kódexu dodávateľa zo strany zmluvného partnera môže s ohľadom na závažnosť porušenia predstavovať podstatné porušenie povinnosti zmluvného partnera, a to s nasledovnými dôsledkami:

- a) uplatnenie sankcie,
- b) uplatnenie škody (ak škoda vznikla),
- c) ukončenie zmluvného vzťahu.

12. Súčinnosť

Spoločnosť očakáva od svojho zmluvného partnera oznamovanie akéhokoľvek správania zamestnancov, členov orgánov spoločnosti alebo iných osôb konajúcich v mene spoločnosti, ktoré je v rozpore s etickými štandardmi, ktoré vyplývajú aj z tohto Etického kódexu dodávateľa a očakáva, že zmluvný partner takéto správanie bezodkladne ohlásí na e-mail compliance@tipos.sk a v prípade akéhokoľvek šetrenia zo strany spoločnosti poskytne spoločnosti všetku súčinnosť, ktorú od neho možno spravodlivo požadovať.

13. Oznamovanie protispoločenskej činnosti

Spoločnosť očakáva od svojho zmluvného partnera oznamovanie protispoločenskej činnosti v zmysle zákona č. 54/2019 Z.z. o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, prostredníctvom vnútorného systému preverovania oznámení v spoločnosti, a to (i) nepretržite na e-mailovú adresu: whistleblowing@tipos.sk alebo (ii) poštovou zásielkou (listom) zaslanou zodpovednej osobe za preverovanie oznámení v spoločnosti, t. j. Compliance officerovi na adresu sídla spoločnosti TIPOS s označením „NEOTVÁRAŤ – zákon č. 54/2019 Z. z.

PRÍLOHA Č. 4 K ZMLUVE O PRÍPRAVE, VYDANÍ A DODANÍ PUBLIKÁCIE

DOHODA O MLČANLIVOSTI A OCHRANE DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ

uzavretá podľa ustanovenia § 269 ods. 2 a § 271
Obchodného zákonníka v platnom znení

TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

sídlo: Brečtanová 1, 830 07 Bratislava

IČO: 31 340 822

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava

III, oddiel: Sa, vložka číslo: 499/B

konajúca prostredníctvom:

JUDr. Ing. Peter Deďo, predseda predstavenstva a

JUDr. Richard Messinger, člen predstavenstva

(ďalej aj len ako "spoločnosť TIPOS" v príslušnom gramatickom tvare)

a

ZVYKY A TRADÍCIE

sídlo: Špania Dolina 132, 974 01 Špania Dolina

IČO: 42 309 859

zapísaná v registri mimovládnych neziskových organizácií

MV SR, registračné číslo: VVS/1-900/90-42170

konajúca prostredníctvom: Mgr. Anna Šlauková, predseda

(ďalej aj len ako "ZVYKY A TRADÍCIE" v príslušnom gramatickom tvare)

(spoločnosť TIPOS a ZVYKY A TRADÍCIE ďalej spolu aj len ako "Zmluvné strany" v príslušnom gramatickom tvare alebo jednotlivito "Zmluvná strana" v príslušnom gramatickom tvare)

ČLÁNOK 1 DEFINÍCIE

1.1 **Dôvernými informáciami** sa na účely tejto Dohody rozumejú všetky a akékoľvek informácie, údaje, dáta, dokumenty a skutočnosti, bez ohľadu na ich charakter, podobu, formu a spôsob zachytenia, uchovania a odovzdania, ktoré sú poskytnuté alebo inak sprístupnené ktoroukoľvek zo Zmluvných strán druhej Zmluvnej strane, alebo inak získané v priebehu spolupráce Zmluvných strán v súvislosti s Projektom, bez ohľadu na to, či sú alebo nie sú osobitne označené poskytujúcou Zmluvnou stranou ako dôverné. Dôverné informácie sú najmä, ale nielen akékoľvek obchodné, technické, technologické, finančné, komerčné alebo prevádzkové informácie, špecifikácie, plány, návrhy, modely, grafy, vzorky, dáta, počítačové programy apod. Za Dôverné informácie poskytované zo strany ktorejkoľvek Zmluvnej strany sa považujú Dôverné informácie, ktoré boli poskytnuté priamo Zmluvnou stranou, jej Spriaznenými osobami, Internými osobami alebo inými na to určenými

zástupcami, vrátane obchodných partnerov Zmluvnej strany, ktorí Dôverné informácie poskytli druhej Zmluvnej strane na základe dohody, súhlasu alebo pokynu poskytujúcej Zmluvnej strany.

1.2 **Internou osobou** sa na účely tejto Dohody rozumie (i) akákoľvek fyzická osoba – zamestnanec Zmluvnej strany tak, ako je definovaný v zákone č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce v platnom znení a (ii) akýkoľvek člen orgánov príslušnej Zmluvnej strany, ktoré Zmluvná strana má alebo výslovne môže mať na základe príslušných právnych predpisov upravujúcich jej založenie, vznik, fungovanie a zánik.

1.3 **Obchodným zákonníkom** sa na účely tejto Dohody rozumie zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.

1.4 **Pracovným dňom** sa na účely tejto Dohody rozumie akýkoľvek deň okrem soboty, nedele a dní pracovného pokoja.

1.5 **Projektom** sa na účely tejto Dohody rozumejú akékoľvek a všetky právne vzťahy, ktoré vznikajú medzi Zmluvnými stranami v rámci ich spolupráce v akejkoľvek oblasti a na akomkoľvek projekte, transakcii, obchodnej aktivite a pod., bez ohľadu na ich predmet alebo obsah, a to v rámci:

1.5.1 predzmluvných rokovaní, bez ohľadu na to, či dôjde k uzavretiu zmluvného vzťahu,

1.5.2 zmluvných vzťahov,

1.5.3 vzťahov po ukončení platnosti a účinnosti ich akejkoľvek zmluvy alebo dohody a

1.5.4 akejkoľvek komunikácie, korešpondencie, a pod.

1.6 **Osobitne chránenými údajmi** sa na účely tejto Dohody rozumejú také Dôverné informácie, ktoré:

1.6.1 sú spracovávané ktoroukoľvek Zmluvnou stranou v akýchkoľvek jej informačných systémoch alebo iných systémoch či v akýchkoľvek hmotných alebo nehmotných podobách, ktoré majú charakter osobných údajov ako aj akýchkoľvek iných údajov alebo informácií, ktoré sú chránené osobitnými právnymi predpismi, alebo

1.6.2 informácie, údaje a skutočnosti, s ktorými disponuje ktorákoľvek Zmluvná strana a ktoré sú predmetom osobitných práv tejto Zmluvnej strany podľa príslušných právnych predpisov, a to najmä, ale nielen práva duševného vlastníctva (autorské právo, priemyselné práva, know-how a pod.), obchodné tajomstvo a pod.

1.7 **Spriaznenou osobou** sa na účely tejto Dohody rozumejú všetky a akékoľvek subjekty, o ktorých platí, že:

1.7.1 sú vo vzťahu ku ktorejkoľvek Zmluvnej strane ovládané osoby v zmysle ustanovenia § 66a Obchodného zákonníka, alebo

1.7.2 sú vo vzťahu ku ktorejkoľvek Zmluvnej strane ovládajúce osoby v zmysle ustanovenia § 66a Obchodného zákonníka, alebo

1.7.3 ktorákoľvek Zmluvná strana má v nich akýkoľvek podiel, vklad, účasť a pod., na základe čoho sa považuje za jeho zakladateľa, spoločníka, člena a pod., alebo

1.7.4 majú v ktorejkoľvek Zmluvnej strane akýkoľvek podiel, vklad, účasť a pod., na základe čoho sa považujú za jej zakladateľa, spoločníka, člena a pod., alebo

1.7.5 sú majetkovo a/alebo personálne prepojené tak, že postavenie, ktoré takýmto prepojením vzniká, je porovnateľné a/alebo obdobné so vzťahmi pod bodom 1.7.1 až 1.7.4 v tomto článku 1 Dohody.

ČLÁNOK 2 PREDMET DOHODY

2.1 Predmetom tejto Dohody je úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán pri akejkoľvek dispozícii s Dôvernými informáciami, ktoré (i) si Zmluvné strany poskytli v rámci vzájomnej kooperácie na Projekte alebo (ii) ku ktorým bol ktorejkoľvek Zmluvnej strane poskytnutý a/alebo umožnený prístup v rámci Projektu.

2.2 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že táto Dohoda nie je v žiadnom rozsahu:

2.2.1 licenčnou zmluvou na užívanie Dôverných informácií, alebo

2.2.2 zmluvou o budúcej zmluve na Projekt alebo jeho časť, ako ani

2.2.3 scudzovacou zmluvou, na základe ktorej by dochádzalo k akýmkoľvek prevodom vecí, práv, majetku alebo majetkových hodnôt v akejkoľvek súvislosti s Dôvernými informáciami.

ČLÁNOK 3 PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

3.1 Zmluvné strany sa zaväzujú:

3.1.1 používať Dôverné informácie výlučne v súvislosti s Projektom, a to v súlade s touto Dohodou, akýmkoľvek inými dohodami medzi Zmluvnými stranami a poctivým obchodným stykom, a tieto v žiadnom rozsahu nepoužijú akýmkoľvek iným spôsobom, aký vyplýva výslovne z Projektu, z akýchkoľvek iných zmlúv alebo dohôd medzi Zmluvnými stranami alebo z tejto Dohody, najmä nie na vlastný prospech alebo prospech tretích osôb, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak alebo ak to výslovne nevyplýva z Projektu alebo z akýchkoľvek iných dohôd medzi Zmluvnými stranami,

3.1.2 zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách, a to najmä, ale nielen, že tieto žiadnym spôsobom nesprístupnia a/alebo nezverejnia v rozpore s touto Dohodou,

3.1.3 poskytnúť Dôverné informácie akýmkoľvek tretím osobám len na základe vzájomného písomného súhlasu udeleného vopred druhou Zmluvnou stranou, a to na konkrétne určený účel, v konkrétne určenom rozsahu a konkrétne určenej osobe, ak táto Dohoda výslovne neuvádza inak v článku 4 tejto Dohody,

3.1.4 ochraňovať Dôverné informácie pred ich neoprávneným použitím, sprístupnením, rozširovaním alebo zverejnením, či už úplným alebo čiastočným poskytnutím alebo sprístupnením tretím osobám v rozpore s touto Dohodou,

3.1.5 nevyhotovovať kópie materiálov obsahujúce Dôverné informácie v akejkoľvek forme, ktoré mu boli odovzdané alebo inak zverené bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany na vopred určený účel, ak to nie je nevyhnutné v súvislosti s Projektom,

3.1.6 poskytovať, reprodukovat', kopírovať, zbierať alebo distribuovať Dôverné informácie, či už v celku alebo čiastočne, výlučne v súlade s touto Dohodou,

3.1.7 prijať a dodržiavať príslušné technické, technologické, personálne, organizačné a iné opatrenia potrebné na ochranu Dôverných informácií, ktoré jej boli alebo budú poskytnuté alebo sprístupnené pred neoprávnenou manipuláciou s nimi, avšak aspoň také opatrenia, ktoré by obvykle a rozumne vykonal subjekt v obdobnom postavení pri konaní s riadnou odbornou starostlivosťou na ochranu a zabezpečenie Dôverných informácií,

3.1.8 na požiadanie poskytovajúcej Zmluvnej strany vrátiť všetky originály, kópie, reprodukcie alebo iné zhrnutia/sumáre/prehľady Dôverných informácií; všetky dokumenty, listiny, poznámky a iné písomnosti, rovnako ich elektronické verzie alebo kópie, najmä, ale nielen email, počítačové súbory, bez ohľadu na formu ich vyjadrenia (v čitateľnej verzii alebo strojovom kóde), ktoré boli vyhotovené na základe Dôverných informácií poskytnutých druhou Zmluvnou stranou a/alebo akoukoľvek treťou osobou, ktorej takáto Zmluvná strana ďalej poskytla Dôverné informácie, vrátane Interných osôb alebo Spriaznených osôb, musia byť zničené na požiadanie Zmluvnej strany poskytovajúcej Dôverné informácie a ich zničenie musí byť potvrdené písomne poskytovajúcej Zmluvnej strane a

3.1.9 zdržať sa akéhokoľvek konania, ktoré by bolo spôsobilé privediť čo i len ohrozenie ochrany Dôverných informácií dojednanej v rozsahu tejto Dohody alebo s tým spojenej ochrany iných práv druhej Zmluvnej strany.

3.2 Zmluvné strany zároveň

3.2.1 osobitne vyhlasujú, že nie sú oprávnené sa oboznamovať s akýmkoľvek Osobitne chránenými údajmi, pokiaľ tieto Osobitne chránené údaje nesúvisia s Projektom a ich oprávnené použitie nevyplýva výslovne z Projektu a z tejto Dohody, a že v takom prípade akéhokoľvek oboznámenia sa s nimi ich budú chrániť aspoň tak, ako Dôverné informácie,

3.2.2 v súvislosti s bodom 3.2.1 tohto článku 3 Dohody sa zaväzujú zdržať sa akýchkoľvek prístupov, vstupov alebo zásahov do informačných systémov alebo iných nosičov alebo databáz a pod. druhej Zmluvnej strany, v ktorých sú uchovávané Osobitne chránené údaje, ku ktorým by mali prístup a takýmto spôsobom by sa mohli s nimi oboznámiť, bez ohľadu na podobu a formu týchto Osobitne chránených údajov,

3.2.3 vyhlasujú, že v prípade, ak by sa takéto Osobitne chránené údaje stali známymi druhej Zmluvnej strane akýmkoľvek iným spôsobom ako porušením tejto Dohody, v rámci Projektu alebo náhodne, dotknutá Zmluvná strana sa zaväzuje tieto Osobitne chránené údaje náležite chrániť, zachovávať, neposkytnúť ich akejkoľvek tretej osobe resp. s nimi nakladať postupom, aký im v takomto prípade vyplýva z príslušných právnych predpisov, najmä vykonať úkony nevyhnutné na ich zachovanie ako predmetu práv druhej Zmluvnej strany a tieto v žiadnom rozsahu nepoužiť vo svoj prospech alebo prospech tretích osôb akýmkoľvek spôsobom a

3.2.4 vyhlasujú, že v prípade, ak niektorej zo Zmluvných strán vyplýva z Projektu a tejto Dohody právo na použitie Osobitne chránených údajov v akomkoľvek rozsahu a akýmkoľvek spôsobom, platí že Zmluvná strana, ktorej boli poskytnuté, má výlučne tie práva, ktoré jej výslovne vyplývajú z Projektu, tejto Dohody a príslušných právnych predpisov; pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že touto Dohodou sa v žiadnom rozsahu neudeľuje druhej Zmluvnej strane licencie na ich oprávnené použitie alebo sa tieto, ako majetkové právo alebo nemajetková hodnota a pod., neprevádzajú v žiadnom rozsahu.

ČLÁNOK 4 LICENCIE NA SPRÍSTUPNENIE ALEBO POSKYTNUTIE DÔVERNÝCH INFORMÁCIÍ A VÝNIMKY

4.1 Zmluvná strana nemá povinnosť mlčanlivosti podľa tejto Dohody v prípade takých Dôverných informácií, u ktorých spoľahlivo v dotknutom rozsahu preukáže na základe relevantných dôkazov:

4.1.1 že tieto informácie boli v čase uzavretia Dohody všeobecne známe alebo sa stali všeobecne známymi inak ako porušením tejto Dohody alebo iným protiprávnym konaním, alebo ktoré je možné v deň podpisu tejto Dohody získať z bežne dostupných informačných prostriedkov inak ako porušením tejto Dohody alebo iným protiprávnym konaním, alebo

4.1.2 že tieto Dôverné informácie sú predmetom písomnej dohody alebo písomného súhlasu podľa bodu 3.1.3 článku 3 tejto Dohody v dotknutom rozsahu, alebo

4.1.3 že povinnosť poskytnutia, sprístupnenia alebo zverejnenia Dôverných informácií ukladajú všeobecne záväzné právne predpisy alebo bola uložená na to oprávneným orgánom verejnej správy postupom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, alebo

4.1.4 že povinnosť ich poskytnutia, sprístupnenia alebo zverejnenia je podľa všeobecných právnych predpisov podmienkou účinnosti akýchkoľvek zmlúv, ktoré obsahujú o.i. Dôverné informácie,

a to od momentu, kedy k takejto skutočnosti došlo. Dotknutá Zmluvná strana je v takomto prípade povinná bezodkladne informovať druhú Zmluvnú stranu o vzniku povinnosti poskytnúť Dôverné informácie tretej osobe s uvedením rozsahu tejto povinnosti a jej dôvodu.

4.2 Za porušenie povinnosti podľa tejto Dohody sa nepokladá použitie potrebných Dôverných informácií v prípadoch súdnych, rozhodcovských, správnych alebo iných konaní vedených za účelom uplatňovania práv podľa tejto Dohody. Dotknutá Zmluvná strana je v takomto prípade povinná bezodkladne informovať druhú Zmluvnú stranu o vzniku povinnosti poskytnúť Dôverné informácie tretej osobe s uvedením rozsahu tejto povinnosti a jej dôvodu.

4.3 Ktorákoľvek Zmluvná strana je oprávnená poskytnúť alebo sprístupniť Dôverné informácie svojim Interným osobám, a to bez potreby písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany podľa bodu 3.1.3 článku 3 tejto Dohody alebo povinnosti notifikácie druhej Zmluvnej strany, že k takejto skutočnosti došlo. V takomto prípade je dotknutá Zmluvná strana povinná preukázateľne zabezpečiť, aby

4.3.1 Interné osoby, ktorým boli Dôverné informácie poskytnuté alebo sprístupnené, boli poučené

o povinnostiach dotknutej Zmluvnej strany na základe tejto Dohody a Projektu a

4.3.2 mali Interné osoby, ktorým boli Dôverné informácie poskytnuté alebo sprístupnené, zmluvne uloženú povinnosť mlčanlivosti a ochrany Dôverných informácií aspoň v rozsahu povinností dotknutej Zmluvnej strany z tejto Dohody, ak im takáto povinnosť výslovne nevyplýva zo zákona z titulu právneho vzťahu k dotknutej Zmluvnej strane.

4.4 Ktorákoľvek Zmluvná strana je oprávnená poskytnúť alebo sprístupniť Dôverné informácie svojim Spriazneným osobám v nevyhnutnom rozsahu, pokiaľ takéto Spriaznené osoby:

4.4.1 participujú na Projekte, alebo

4.4.2 je to preukázateľne nevyhnutné na výkon spoločnej alebo vzájomnej kontroly Spriaznenej osoby a dotknutej Zmluvnej strany, a to na základe interných dokumentov, alebo

4.4.3 je to preukázateľne nevyhnutné na vedenie spoločnej evidencie, a to na základe zákona alebo interných dokumentov, alebo

4.4.4 je to preukázateľne nevyhnutné na výkon iných práv v súvislosti so vzájomným prepojením medzi dotknutou Zmluvnou stranou a jej Spriaznenou osobou, a to na základe zákona alebo interných dokumentov.

4.5 V prípade poskytnutia Dôverných informácií podľa bodu 4.4 tohto článku 4 Dohody je dotknutá Zmluvná strana povinná preukázateľne zabezpečiť:

4.5.1 aby Spriaznené osoby, ktorým boli Dôverné informácie poskytnuté alebo sprístupnené, boli poučené o povinnostiach dotknutej Zmluvnej strany na základe tejto Dohody a Projektu,

4.5.2 aby mali Spriaznené osoby, ktorým boli Dôverné informácie poskytnuté alebo sprístupnené, zmluvne uloženú povinnosť mlčanlivosti a ochrany Dôverných informácií aspoň v rozsahu povinností dotknutej Zmluvnej strany z tejto Dohody, ak im takáto povinnosť výslovne nevyplýva zo zákona z titulu právneho vzťahu k dotknutej Zmluvnej strane a

4.5.3 písomnú notifikáciu druhej Zmluvnej strany, o tom, že k takémuto poskytnutiu alebo sprístupneniu Dôverných informácií došlo spolu s uvedením dôvodu ich poskytnutia alebo sprístupnenia podľa bodu 4.4 tohto článku 4 Dohody, a to najneskôr do 3 pracovných dní odkedy došlo k ich poskytnutiu.

4.6 V prípade, že majú byť Dôverné informácie poskytnuté akejkoľvek tretej osobe, na ktoré sa nevzťahujú prípady podľa bodov 4.3 až 4.5 tohto článku 4 Dohody, vrátane Interných osôb alebo Spriaznených osôb, u ktorých neboli splnené podmienky a povinnosti podľa bodov 4.3 až 4.5 tohto článku 4 Dohody a iných dotknutých ustanovení tejto Dohody, platí, že sa bude v plnom rozsahu aplikovať ustanovenie bodu 3.1.3 článku 3 Dohody, t.j. na poskytnutie Dôverných informácií sa bude vyžadovať písomný súhlas vopred udelený druhou Zmluvnou stranou.

4.7 Ustanovenia tohto článku 4 Dohody sa nebudú v primeranom rozsahu aplikovať na Osobitne chránené údaje, v prípade, že by aplikácia ktoréhokoľvek jeho ustanovenia ohrozila a/alebo porušila akékoľvek práva dotknutej Zmluvnej strany vyplývajúce a/alebo súvisiace s Osobitne chránenými údajmi alebo akýmkoľvek spôsobom zapríčinila zhoršenie postavenia dotknutej Zmluvnej strany,

a to najmä, ale nielen uložením sankcií, osobitných povinností.

ČLÁNOK 5 POVINNOSTI PRI PORUŠENÍ DOHODY

5.1 Zmluvné strany majú voči sebe navzájom povinnosť notifikácie každého jednotlivého prípadu porušenia tejto Dohody (ďalej aj len ako "*Prípady porušenia*" v príslušnom gramatickom tvare), t.j. porušujúca Zmluvná strana, resp. Zmluvná strana, ktorá poskytla alebo sprístupnila Dôverné informácie tretej osobe, u ktorej došlo k porušeniu ochrany Dôverných informácií podľa tejto Dohody, je povinná o tom druhú Zmluvnú stranu riadne a včas informovať.

5.2 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že za Prípady porušenia tejto Dohody sa považuje akékoľvek porušenie dojednaní tejto Dohody, bez ohľadu na jeho závažnosť, dôsledky a trvanie.

5.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že nasledovné Prípady porušenia tejto Dohody sa považujú za závažné porušenie tejto Dohody (ďalej aj len ako "*Závažné prípady porušenia*" v príslušnom gramatickom tvare):

5.3.1 vyzradenie, poskytnutie, sprístupnenie alebo umožnenie prístupu k Dôverným informáciám tretej osobe v rozpore s podmienkami tejto Dohody tou Zmluvnou stranou, ktorej boli poskytnuté,

5.3.2 zverejnenie, publikovanie alebo vystavenie Dôverných informácií na akomkoľvek verejnom mieste tou Zmluvnou stranou, ktorej boli poskytnuté,

5.3.3 zneužitie Dôverných informácií tou Zmluvnou stranou, ktorej boli poskytnuté, na účely mimo Projektu a

5.3.4 stratu, odcudzenie alebo poškodenie Dôverných informácií alebo hmotných nosičov Dôverných informácií zapríčinené porušujúcou Zmluvnou stranou, t.j. tou Zmluvnou stranou, ktorej boli poskytnuté, bez ohľadu na jej zavinenie.

5.4 Zmluvná strana má notifikačnú povinnosť podľa bodu 5.1 tohto článku 5 Dohody v každom jednotlivom Prípade porušenia, a to bezodkladne po tom, ako sa dozvedela o Prípade porušenia alebo pri dodržaní odbornej starostlivosti dozvedieť mohla.

5.5 Zmluvné strany sa zaväzujú vykonávať priebežne počas platnosti a účinnosti tejto Dohody pravidelné interné preventívne kontroly dodržiavania tejto Dohody a vyhotoviť o tom písomný záznam. Na základe žiadosti bude takýto písomný záznam doručený druhej Zmluvnej strane.

5.6 Zmluvné strany sa zaväzujú umožniť druhej Zmluvnej strane na základe jej žiadosti vykonať interný audit, resp. monitorovanie nakladania s Dôvernými informáciami, resp. ich používania a za týmto účelom jej poskytnú všetku na to potrebnú súčinnosť.

5.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že v Prípadoch porušenia si vzájomne poskytnú maximálnu možnú vzájomnú súčinnosť ako aj sami vykonajú všetky potrebné úkony, a to tak, aby:

5.7.1 bolo možné čo najúčinnejšie odstrániť dôsledky Prípady porušenia,

5.7.2 došlo k ukončeniu Prípady porušenia,

5.7.3 boli prijaté preventívne kroky k tomu, aby sa takýto Prípady porušenia neopakoval,

5.7.4 sa vyšetril Prípady porušenia, a to najmä, ale nielen podmienky a dôvody, za ktorých došlo k Prípady porušenia a zistenie okruhu osôb, ktorých konaním došlo k Prípady porušenia a vyvodila sa zodpovednosť voči takýmto osobám.

5.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že berú na vedomie, že porušenie ustanovení tejto Dohody je spôsobilé privodiť neodstrániteľné dôsledky a nenahraditeľné škody, resp. škody, ktorých hodnota a výška nie je kompenzovateľná v peniazoch alebo sa dá len obtiažne vyčíslieť, a preto ktorejkoľvek Zmluvnej strane prináleží priamo na základe tejto Dohody:

5.8.1 právo odprieť poskytnúť ďalšie Dôverné informácie, alebo

5.8.2 právo zakázať akékoľvek používanie Dôverných informácií alebo pokračovanie v používaní Dôverných informácií, alebo

5.8.3 právo inak spravodlivo a oprávnene chrániť Dôverné informácie,

pričom platí, že dotknutej Zmluvnej strane prináležia tieto práva bez akéhokoľvek vplyvu na iné práva podľa tejto Dohody alebo príslušných právnych predpisov, a to najmä, ale nielen všeobecných prostriedkov právnej ochrany, kompenzácie akýchkoľvek nákladov s tým spojených, náhrady škody, sankčných plnení.

ČLÁNOK 6 ZODPOVEDNOSŤ A SANKCIE

6.1 Ak Zmluvná strana poruší svoju povinnosť a/alebo povinnosti stanovené touto Dohodou, zodpovedá druhej Zmluvnej strane za škodu tým spôsobenú.

ČLÁNOK 7 KOMUNIKÁCIA

7.1 Akékoľvek oznámenia a ostatná nevyhnutná a/alebo dobrovoľná korešpondencia, uskutočnené v súlade s touto Dohodou (ďalej aj len ako "*Oznámenia*" v príslušnom gramatickom tvare), budú vykonané v písomnej podobe.

7.2 S ohľadom na dôležitosť, Oznámenia môžu byť doručované nasledovným spôsobom:

7.2.1 osobne, s písomným potvrdením o doručení adresátom, alebo

7.2.2 kuriérom, alebo

7.2.3 doporučenou poštou, alebo

7.2.4 e-mailom,

použitím nasledovných kontaktných údajov:

Za spoločnosť TIPOS:

Adresa: Brečtanová 1, 830 07 Bratislava

e-mail: legal@tipos.sk

k rukám: -

Za ZVYKY A TRADÍCIE:

Adresa: Špania Dolina 132, 974 01 Špania Dolina

e-mail: [REDACTED]
k rukám: Mgr. Anna Šlauková
alebo na iné adresy alebo e-mailové adresy, ktoré si Zmluvné strany navzájom oznámia v súlade s vyššie uvedeným.

7.3 Pre účely tejto Dohody, Oznámenia alebo iná korešpondencia budú považované za doručené dňom:

- 7.3.1 doručenia, ak sú doručované osobne, alebo
- 7.3.2 potvrdenia doručenia adresátom, ak sú doručované kuriérom, alebo
- 7.3.3 potvrdenia doručenia adresátom, ak sú doručované doporučenou poštou, alebo
- 7.3.4 dňom potvrdenia prijatia e-mailu, ak sú doručované e-mailom.

7.4 V prípade akýchkoľvek pochybností o doručení Oznámenia sa Oznámenie bude považovať za doručené uplynutím odbernej lehoty pre vyzdvihnutie Oznámenia u poštového prepravcu Slovenská pošta, a.s., so sídlom Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica, IČO: 36 631 124.

ČLÁNOK 8 TRVANIE DOHODY

8.1 Táto Dohoda nadobudne platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.

8.2 Táto Dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú.

8.3 Túto Dohodu je možné vypovedať ktoroukoľvek zo Zmluvných strán, a to aj bez uvedenia dôvodu, najskôr po uplynutí 10 kalendárnych rokov od uzavretia tejto Dohody, nie však skôr ako budú ukončené akékoľvek dovtedy platné a účinné zmluvy alebo dohody medzi Zmluvnými stranami, ktorých sa Dôverné informácie týkajú, súvisia s nimi alebo sú v nich obsiahnuté.

8.4 Zmluvné strany sa dohodli, že aj v prípade ukončenia Dohody podľa ustanovenia bodu 8.3 tohto článku 8 Dohody, nasledovné ustanovenia tejto Dohody zostávajú naďalej v platnosti a účinnosti, t.j. sú v zmysle ustanovenia § 582 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení dojednané ako časovo neobmedzené záväzky Zmluvných strán:

- 8.4.1 články 3, 4 a 5 tejto Dohody a
- 8.4.2 iné ustanovenia tejto Dohody, z povahy ktorých to vyplýva vzhľadom na účel a zámer tejto Dohody.

ČLÁNOK 9 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

9.1 Túto Dohodu je možné zmeniť alebo doplniť výlučne iba v písomnej podobe vo forme dodatku podpísaného oboma Zmluvnými stranami.

9.2 Táto Dohoda je vyhotovená v 4 rovnopisoch, každý z nich s právnymi účinkami originálu, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží po 2 vyhotoveniach.

9.3 V tejto Dohode je zahrnutá celá dohoda týkajúca sa predmetu tejto Dohody. Táto Dohoda nahrádza akékoľvek doterajšie ponuky, korešpondenciu a vyznenia

uskutočnené medzi Zmluvnými stranami, či už v písomnej alebo ústnej podobe. Zmluvné strany sa však dohodli, že v prípade, ak akákoľvek iná zmluva alebo dohoda v súvislosti s Projektom medzi nimi garantuje vyššiu ochranu Dôverných informácií, prednosť pred touto Dohodou bude mať takáto zmluva alebo dohoda, a to v dotknutom rozsahu.

9.4 Okrem definovaných pojmov uvedených v článku 1 tejto Dohody, ak je v tejto Dohode použitý definovaný pojem, v tejto Dohode bude mať takýto pojem význam, ktorý mu je priradený v príslušnej definícii. Ak z kontextu nevyplýva inak, v tejto Dohode:

9.4.1 každý odkaz na osobu (vrátane Zmluvnej strany) zahŕňa aj jej právnych nástupcov, ako aj postupníkov a nadobúdateľov práv alebo záväzkov, ktorí sa stali postupníkmi alebo nadobúdateľmi práv alebo záväzkov v súlade s touto Dohodou, tej Zmluvnej strany, do práv alebo povinností ktorej vstúpili a

9.4.2 každý odkaz na akýkoľvek dokument znamená príslušný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien, vrátane novácií.

9.5 Názvy článkov v tejto Dohode sú uvedené len pre uľahčenie orientácie v texte Dohody a nemajú vplyv na obsah, význam alebo interpretáciu tejto Dohody.

9.6 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že v prípade, ak sú v tejto Dohode uvedené pojmy "sprístupniť" alebo "poskytnúť" prípadne ich akékoľvek synonymum, budú sa tieto pojmy na účely tejto Dohody interpretovať tak, že ide vždy o aktívne poskytnutie Dôvernej informácie alebo umožnenie prístupu k nej v akejkoľvek forme, akýmkoľvek spôsobom a pod., a to bez ohľadu na to, ktorý z takýchto pojmov bude použitý.

9.7 Táto Dohoda sa riadi právnymi predpismi Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa však dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť význam alebo účel ktoréhokoľvek ustanovenia tejto Dohody.

9.8 Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením § 262 Obchodného zákonníka dohodli, že táto Dohoda podlieha úprave podľa Obchodného zákonníka, pričom bola uzavretá podľa ustanovení § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a § 271 Obchodného zákonníka.

9.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby, ktoré za nich túto Dohodu podpisujú, sú plne oprávnené a spôsobilé na takéto konanie, ktoré platne a účinne zaväzuje tú Zmluvnú stranu, za ktorú tieto osoby konajú.

9.10 Každá Zmluvná strana znáša svoje vlastné náklady v súvislosti s prípravou a uzavretím tejto Dohody.

9.11 Ktorákoľvek Zmluvná strana sa môže vzdať ktoréhokoľvek zo svojich práv vyplývajúcich z tejto Dohody (tak permanentne, ako aj dočasne, tak úplne, ako aj z časti, a tak nepodmienene alebo za predpokladu splnenia jednej alebo viacerých podmienok) písomným oznámením doručeným druhej Zmluvnej strane. Nevykonanie úkonu smerujúceho k výkonu práva sa nepovažuje za vzdanie sa práva.

9.12 Zmluvné strany vyhlasujú že, žiadne práva a/alebo povinnosti nie je možné postúpiť na inú osobu bez vopred udeleného písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.

9.13 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Dohoda je uzatvorená v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a žiadna jej časť neporušuje žiadne práva a oprávnené záujmy tretích osôb.

9.14 Každé ustanovenie tejto Dohody sa, pokiaľ je to možné, interpretuje tak, že je účinné a platné podľa platných právnych predpisov. Pokiaľ by však niektoré ustanovenie tejto Dohody bolo podľa platných právnych predpisov nevymožiteľné alebo neplatné, bude neúčinné iba v rozsahu tejto nevymožiteľnosti alebo neplatnosti a ostatné ustanovenia tejto Dohody budú i naďalej záväzné a v plnom rozsahu platné a účinné. V prípade takejto nevymožiteľnosti alebo neplatnosti budú Zmluvné strany v dobrej viere rokovať, aby sa dohodli na zmenách alebo doplnkoch tejto Dohody, ktoré sú potrebné na realizáciu jej zámerov z hľadiska tejto nevymožiteľnosti alebo neplatnosti. Zmluvné strany súčasne vyhlasujú, že obsah tejto Dohody je výsledkom rokovaní oboch Zmluvných strán a všetky výrazové prostriedky a pojmy v tejto Dohode použité boli vzájomne navrhnuté a akceptované oboma Zmluvnými stranami.

9.15 Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že si text tejto Dohody dôkladne prečítali, porozumeli jej obsahu, ktorý vyjadruje ich slobodnú, vážnu a určitú vôľu bez akýchkoľvek chýb a na znak toho pripájajú svoje podpisy. Zmluvné strany svojím podpisom potvrdzujú, že Dohoda nebola uzatvorená v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok.

V Bratislave dňa _____._____.2025
Za spoločnosť TIPOS

.....
JUDr. Ing. Peter Dedo, predseda predstavenstva
TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

.....
JUDr. Richard Messinger, člen predstavenstva
TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.

V Španej Doline dňa _____._____.2025
Za ZVYKY A TRADÍCIE

.....
Mgr. Anna Šlauková, predseda
ZVYKY A TRADÍCIE